



\*\*



Upute za uporabu

Quality, Design and Innovation



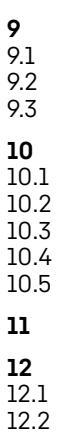
[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Sadržaj

<b>1 Ukratko o uređaju.....</b>	<b>3</b>
1.1 Sadržaj isporuke.....	3
1.2 Pregled uređaja i opreme.....	3
1.3 SmartDevice.....	3
1.4 Područje upotrebe uređaja.....	4
1.5 Sukladnost.....	4
1.6 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH.....	4
1.7 Baza podataka EPREL.....	4
<b>2 Opće sigurnosne napomene.....</b>	<b>4</b>
<b>3 Način rada dodirnog zaslona Touch.....</b>	<b>6</b>
3.1 Navigacija i objašnjenje simbola.....	7
3.2 Izbornici.....	7
3.3 Način rada mirovanja.....	7
<b>4 Stavljanje u pogon.....</b>	<b>7</b>
4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon).....	7
4.2 Puštanje u rad IceMaker.....	7
<b>5 Skladištenje.....</b>	<b>7</b>
5.1 Napomene o skladištenju.....	7
5.2 Prostor za zamrzavanje.....	8
5.3 Vremena skladištenja.....	8
<b>6 Ušteda energije.....</b>	<b>9</b>
<b>7 Rukovanje.....</b>	<b>9</b>
7.1 Upravljački i prikazni elementi.....	9
7.1.1 Prikaz Status.....	9
7.1.2 Simboli prikaza.....	9
7.2 Funkcije uređaja.....	9
7.2.1 Napomene o funkcijama uređaja.....	9
Isključivanje uređaja.....	9
-18°C	
°C/°F	
*	
*	
7.2.12 Dovod vode ledomata IceMaker .....	13
MaxIce.....	14



Informacije o uređaju..... 16

Softver..... 16

Podsjetnik..... 16

Demonstracijski način rada..... 16

Vraćanje na tvorničke postavke..... 17

7.3 Poruke o pogreškama..... 17

7.3.1 Upozorenja..... 17

7.3.2 Poruke..... 18

**8 Oprema..... 18**

8.1 Ladice..... 18

8.2 Izvlačna ploča s IceTower..... 19

8.3 Staklene ploče..... 21

8.4 IceMaker..... 21

8.5 VarioSpace..... 21

**9 Održavanje..... 21**

Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje..... 21

Odleđivanje uređaja..... 23

Čišćenje uređaja..... 23

**10 Korisnička podrška..... 24**

Tehnički podaci..... 24

Zvukovi tijekom rada uređaja..... 24

Tehničke smetnje..... 25

Servisna služba..... 26

Označna pločica..... 26

**11 Isključivanje uređaja..... 26**

**12 Zbrinjavanje..... 26**

Priprema uređaja za zbrinjavanje..... 26

Ekološko zbrinjavanje uređaja..... 27

Proizvođač stalno radi na dalnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnički.

Simbol	Objašnjenje
	<b>Pročitati upute</b> Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pozorno pročitajte napomene u ovom priručniku.
	<b>Kompletne upute na internetu</b> Detaljne upute naći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Servisni broj pronaći ćete na označenoj pločici: 
	<b>Provjeriti uređaj</b> Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.

Fig. Primjerni prikaz

Simbol	Objašnjenje
	<b>Odstupanja</b> Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjeljci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).
	<b>Upute za djelovanje i rezultati djelovanja</b> Upute za djelovanje označene su s ►. Rezultati djelovanja označeni su s ▷.
	<b>Videosnimke</b> Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.

Ove upute za uporabu vrijede za:

SFN.. 52..

#### Uputa

Ako vaš uređaj u nazivu sadrži N, radi se o uređaju NoFrost.

## 1 Ukratko o uređaju

### 1.1 Sadržaj isporuke

Povjerite na svim dijelovima postoje li štete od transporta. U slučaju reklamacija obratite se distributeru ili servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Samostojeći uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«
- Brošura za servis

### 1.2 Pregled uređaja i opreme

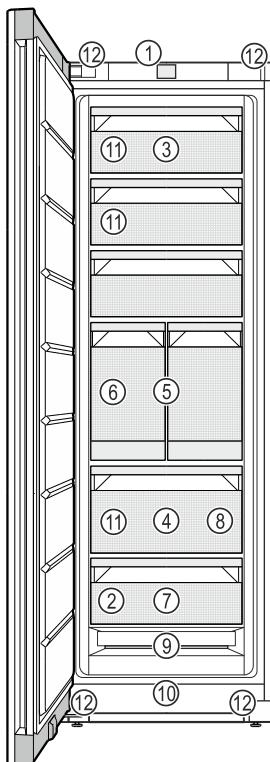


Fig. 1 Primjer izgleda

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| (1) Upravljački elementi        | (7) Pladanj za zamrzavanje   |
| (2) Označna pločica             | (8) Lopatica za kockice leda   |
| (3) Ladica koja se može nagnuti | (9) NoFrost  |
| (4) SpaceBox                    | (10) Ventilacijski prorez  |
| (5) IceTower                    | (11) VarioSpace  |
| (6) IceMaker                    | (12) Noge za namještanje (sprjeda), transportni kotači (otraga), gornje transportne ručke (otraga) i donje (sprjeda) |

#### Uputa

- Pretinci, ladice ili košare raspoređeni su u stanju isporuke za optimalno korištenje energije. Međutim, promjene rasporeda unutar zadanih mogućnosti umetanja npr. pretinaca u hladnjaku, ne utječu na potrošnju energije.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice je mrežno rješenje za vaš zamrzivač.

Ako vaš uređaj podržava SmartDevice ili je pripremljen za njega, svoj uređaj možete brzo i jednostavno integrirati u svoj WLAN. Aplikacijom SmartDevice možete upravljati svojim uređajem s mobilnog uređaja. U aplikaciji SmartDevice dostupne su vam dodatne funkcije i mogućnosti namještanja.

Uređaj pripremljen Vaš uređaj pripremljen je za uporabu za SmartDevice. Prvo morate kupiti i instalirati SmartDeviceBox. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.



# Opće sigurnosne napomene

Dodatne informacije o SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Kupnja SmartDeviceBox u trgovini Liebherr-Hausgeräte: [home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:



Nakon instalacije i konfiguriranja aplikacije SmartDevice, svoj uređaj možete uz pomoć aplikacije SmartDevice i funkcije uređaja WLAN (pogledajte WLAN) spojiti u svoj WLAN.

## Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

SmartDeviceBox ne možete upotrebljavati.

## 1.4 Područje upotrebe uređaja

### Namjenska uporaba

Uređaj je prikidan isključivo za hlađenje živežnih namirnica u kućnom ili sličnom području. U to se ubraja i npr. korištenje

- u osobnim kuhinjama, pansionima za doručak,
- za goste u seoskim kućama, hotelima, motelima i drugim smještajima,
- za catering i slične usluge na veliko.

Uređaj nije namijenjen za uporabu kao ugradni uređaj.

Svi su ostali načini uporabe nedopušteni.

### Predviđljiva pogrešna uporaba

Sljedeće su uporabe izričito zabranjene:

- skladištenje i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih tvari i proizvoda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
- uporaba u potencijalno eksplozivnim područjima

Zlouporaba uređaja može oštetiti ili pokvariti uskladištene proizvode.

### Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred primjerен za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

## Uputa

► Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

## 1.5 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uređaj odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadrži li vaš uređaj posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredbom REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Baza podataka EPREL

Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označenoj pločici.

# 2 Opće sigurnosne napomene

Pažljivo sačuvajte ove upute za uporabu kako biste ih u svakom trenutku mogli konzultirati.

Kada uređaj prosljeđujete dalje, novom vlasniku predajte i ove upute za uporabu.

Prije uporabe pažljivo pročitajte ove upute za uporabu da biste uređaj mogli propisno i sigurno upotrebljavati. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozorenja. Oni su važni da biste uređaj mogli sigurno i besprijekorno instalirati, a zatim ga upotrebljavati.

### Opasnost za korisnika:

- Uređaj mogu upotrebljavati djeca i osobe ograničenih psihičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem samo ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja te razumiju opasnosti koje iz toga mogu proizaći. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora. Djeca starosti

između 3 i 8 godina smiju puniti i prazniti uređaj. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.

- Utičnica mora biti lako pristupačna kako bi se u izvanrednoj situaciji uređaj mogao brzo iskopčati. Ona mora biti izvan područja poledine uređaja.
- Kada uređaj iskapčate iz struje, uvijek uhvatite za utikač. Nemojte vući za kabel.
- U slučaju pogreške izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Ne oštećujte mrežni priključni vod. Ne upotrebljavajte uređaj s neispravnim mrežnim priključnim vodom.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo kvalificirano stručno osoblje.
- Montirajte, priključite i zbrinite uređaj samo prema uputama.
- Proizvođač nije odgovoran za oštećenja koja nastanu zbog grešaka na dovodu vode.

## Opasnost od požara:

- Postojeće rashladno sredstvo (podaci na označnoj pločici) ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Rashladno sredstvo koje curi može se zapaliti.
  - Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva.
  - U unutrašnjosti uređaja ne rukujte izvorima zapaljenja.
  - U unutrašnjosti uređaja nemojte upotrebjavati električne uređaje (npr. uređaje za čišćenja na paru, grijачe, uređaje za pripremu sladoleda itd.).
  - Kada curi rashladno sredstvo: Uklonite otvorenu vatru ili izvor zapaljenja u blizini mjesta istjecanja. Dobro prozračite prostoriju. Obavijestite servisnu službu.
- U uređaju ne skladištite eksplozivne materijale ili doze pod pritiskom sa zapaljivim pogonskim sredstvima kao što je propan, butan, pentan itd. Takve doze pod pritiskom prepoznat ćete po simbolu s plamenom otisnutim na podacima o sadržaju doze. Električni sklopovi mogu zapaliti plinove koji izlaze.
- Svijeće koje gore, svjetiljke i ostale predmete s otvorenim plamenom držite podalje od uređaja, kako ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića ili druga sredstva koja sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti iscurjeli alkohol.

## Opasnost od pada i prevrtanja:

- Postolje, pretince s ladicama, vrata itd. ne koristite kao gazište ili potpore. To posebno vrijedi za djecu.

## Opasnost od trovanja živežnim namirnicama:

- Nemojte jesti namirnice koje su dugo stajale u uređaju.

## Opasnost od smrzavanja, osjećaja gluhoće i bolova:

- Izbjegavajte trajni kontakt kože s hladnim površinama ili ohlađenom/smrznutom hrana ili poduzmite zaštitne mjere, npr. upotrijebite rukavice.

## Opasnost od ozljeda i oštećenja:

- Vruća para može izazvati ozljede. Za odmrzavanje ne upotrebljavajte električne grijачe uređaje ili uređaje za parno čišćenje, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

## Opasnost od prignjećenja:

- Prilikom otvaranja i zatvaranja vrata ne posežite u šarke. Moguće je prignjećenje prstiju.

## Simboli na uređaju:



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upućuje na sljedeću opasnost: Kod gutanja i prodiranja u dušne putove može biti smrtonosan. Ova napomena važna je samo za recikliranje. U normalnom pogonu ne postoji opasnost.



Simbol se nalazi na kompresoru i ukazuje na opasnost od zapaljivih tvari. Nemojte uklanjati naljepnicu.



Ova ili slična naljepnica može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Ona upućuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumski izolacijski ploče (VIP) ili perlite ploče. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne skidajte naljepnicu.

## Obratite pozornost na upozorenja i druge specifične upute u drugim poglavljima:

	OPASNOST	označava neposredno opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	UPOZORENJE	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.

# Način rada dodirnog zaslona Touch

	OPREZ	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati lakše ili srednje teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	POZOR	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati materijalne štete, ako se ne izbjegne.
	Uputa	označava korisne napomene i savjete.

Simbol	Opis
	<b>Strelica s navedenim vremenom:</b> Traje navedeno vrijeme dok se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	<b>Simbol otvaranje „Izbornika s postavkama“:</b> Kretanje do izbornika s postavkama i otvaranje izbornika s postavkama. Ako je potrebno: Kretanje po izborniku s postavkama do željene funkcije. (pogledajte 3.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)
	<b>Simbol otvaranje „Proširenog izbornika“:</b> Kretanje do Proširenog izbornika i otvaranje Proširenog izbornika. Ako je potrebno: Kretanje u Proširenom izborniku do željene funkcije. (pogledajte 3.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika )

## 3 Način rada dodirnog zaslona Touch

Uređajem možete rukovati putem Touch zaslona. Putem Touch zaslona (u daljnjem tekstu: zaslon) dodirom odabirete funkcije uređaja. Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.

### 3.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se za navigaciju sa zaslonom upotrebljavaju različiti simboli. Ti simboli opisani su u sljedećoj tablici.

Simbol	Opis
	<b>Pritisak navigacijske strelice naprijed:</b> Kretanje po izborniku za jedan dalje.
	<b>Pritisak navigacijske strelice natrag:</b> Vraćanje po izborniku za jedan natrag.
	<b>Pritisak navigacijske strelice više puta uzastopno:</b> Kretanje po izborniku do željene funkcije.
	<b>Pritisak simbola potvrde:</b> Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Otvaranje podizbornika.
	<b>Pritisak simbola potvrde u kombinaciji sa simbolom za natrag:</b> Vraćanje na prethodnu razinu izbornika.
	<b>Strelica sa satom:</b> Traje više od 10 sekundi prije nego se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.

Napomena: Slike zaslona prikazane su s engleskim pojmovima.

### 3.2 Izbornici

Funkcije uređaja podijeljene su po različitim izbornicima.

Izbornik	Opis
Glavni izbornik	Kada uključite uređaj, automatski se nalazi u glavnom izborniku. Otamo se krećete do najvažnijih funkcija uređaja, do Izbornika s postavkama i do Proširenog izbornika.
Izbornik s postavkama	Izbornik s postavkama sadrži dodatne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. (pogledajte 3.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)
Prošireni izbornik	Prošireni izbornik sadrži posebne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. Pristup Proširenom izborniku zaštićen je brojčanim kodom <b>151</b> . (pogledajte 3.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika )

## 3.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama

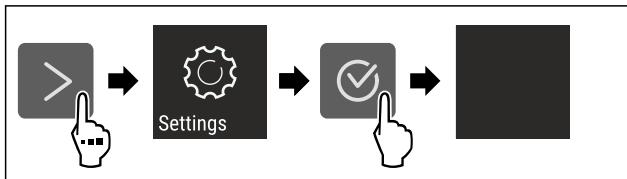


Fig. 2 Primjer izgleda

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Izbornik s postavkama je otvoren.
- Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

## 3.2.2 Otvaranje Proširenog izbornika



Fig. 3

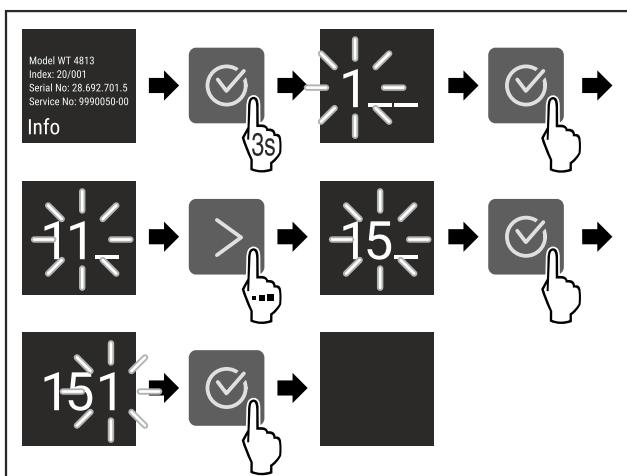


Fig. 4 Primjer izgleda, pristup brojčanim kodom 151

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Prošireni izbornik je otvoren.
- Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

## 3.3 Način rada mirovanja

Ako zaslon ne dodirnete 1 minutu, zaslon se prebacuje u način rada mirovanja. U načinu rada mirovanja svjetlina zaslona je prigušena.

### 3.3.1 Izlazak iz načina rada mirovanja

- Pritisnite bilo koju navigacijsku tipku.
- ▷ Način rada mirovanja je završen.

## 4 Stavljanje u pogon

### 4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- Uređaj je postavljen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.
- Sve reklamne brošure iz ladica su izvađene.
- Način rada dodirnog zaslona Touch je poznat. (pogledajte 3 Način rada dodirnog zaslona Touch)

- Uključite uređaj s pomoću zaslona Touch:

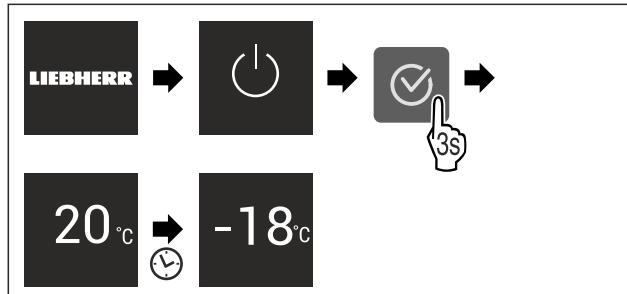


Fig. 5 Primjer izgleda

- ▷ Pojavljuje se prikaz statusa.
- ▷ Uređaj hlađi na tvornički namještenu temperaturu.
- ▷ Uređaj je u demonstracijskom načinu rada (pojavljuje se prikaz statusa s DEMO): Ako se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada, demonstracijski način rada možete deaktivirati unutar sljedećih 5 minuta. (pogledajte Demonstracijski način rada)

### Dodatne informacije:

- Pustite u rad IceMaker. (pogledajte 4.2 Puštanje u rad IceMaker)
- Pustite u rad SmartDevice. (pogledajte 1.3 SmartDevice) i (pogledajte WLAN)

### Uputa

Proizvođač preporučuje:

- Uložite **namirnice za zamrzavanje** pri -18 °C ili nižoj temperaturi.
- Obratite pozornost na napomene o skladištenju. (pogledajte 5.1 Napomene o skladištenju)

### Uputa

Pribor možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 4.2 Puštanje u rad IceMaker

Ako vaš uređaj ima IceMaker, prije **prve uporabe morate** očistiti IceMaker.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- Uspostavljen je priključak vode. Vidi Installation Guide ili upute za montažu.
- Uređaj je u cijelosti priključen.
- Očistite IceMaker. (pogledajte 9.3.5 Čišćenje IceMaker-a)

## 5 Skladištenje

### 5.1 Napomene o skladištenju



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara

- Ne upotrebljavajte električne uređaje u području za namirnice ako ih ne preporučuje proizvođač.

### Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

Obratite pozornost na sljedeće zahtjeve za skladištenje:

- Prorezi za zrak unutra na stražnjoj stijenci neka uvijek budu slobodni.
- Proreze za zrak na ventilatoru držite uvijek slobodnim.

# Skladištenje

- Dobro zapakirajte namirnice.
- Sirovo meso ili ribu zapakirajte u čiste, zatvorene posude. To će spriječiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kapaju na njih.
- Namirnice pohranite s razmakom kako bi zrak mogao dobro cirkulirati.
- Namirnice čuvajte u skladu s podatcima na pakiranju.
- Uvijek obratite pozornost na minimalan rok trajanja koji je naveden na pakiranju.

## Uputa

Nepričuvanje ovih specifikacija može izazvati kvarenje namirnica.

Količina za zamrzavanje	Spremanje namirnica
mala količina za zamrzavanje	Zapakirane namirnice stavite u najgornju ladicu. Ako je moguće, stavite namirnice straga u ladicu blizu stražnje stijenke.
maksimalna količina za zamrzavanje	Zapakirane namirnice raspodijelite po svim ladicama ali nemojte ih staviti u najdonju ladicu. Ako je moguće, stavite namirnice straga u ladicu blizu stražnje stijenke.

## 5.2 Prostor za zamrzavanje

Ovdje se na -18 °C stvara suha, leđena klima. Leđena klima čuvanja prikladna je za čuvanje duboko zamrznute hrane i hrane koja se zamrzava tijekom više mjeseci, za pripremu kockica leda ili za zamrzavanje svježe hrane.

### 5.2.1 Zamrzavanje namirnica

#### Količina za zamrzavanje

Unutar 24 sata možete zamrznuti onoliko kilograma svježih namirnica koliko je navedeno na označnoj pločici (pogledajte 10.5 Označna pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h“.

Kako bi se namirnice brzo u cijelosti zamrznule, po pakiranju se pridržavajte sljedećih količina:

- voće, povrće do 1 kg
- meso do 2,5 kg

#### Zamrzavanje namirnica s funkcijom SuperFrost

Ovisno o količini za zamrzavanje prije zamrzavanja možete aktivirati funkciju SuperFrost za postizanje nižih temperature zamrzavanja. (pogledajte SuperFrost)

- Aktivirajte SuperFrost kada je količina zamrznute hrane veća od približno 2 kg.

Trenutak kada aktivirate SuperFrost ovisi o količini za zamrzavanje:

Količina za zamrzavanje	Trenutak za aktiviranje SuperFrost
mala količina za zamrzavanje	Aktivirajte SuperFrost otprilike 6 sati prije zamrzavanja. Čim uređaj automatski deaktivira SuperFrost, spremite namirnice.
maksimalna količina za zamrzavanje	Aktivirajte SuperFrost otprilike 24 sati prije zamrzavanja. Čim uređaj automatski deaktivira SuperFrost, spremite namirnice.

#### Spremanje namirnica



#### OPREZ

Opasnost od ozljedivanja krhotinama stakla!

Boce i limenke s pićima mogu puknuti tijekom zamrzavanja. To se naročito odnosi na gazirane napitke.

- Boce i limenke s pićima zamrzavajte samo kada upotrebjavate funkciju BottleTimer u aplikaciji SmartDevice.

### 5.2.2 Odleđivanje živežnih namirnica



#### UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

- Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
- Pripremite odleđene živežne namirnice što je brže moguće.

Namirnice možete odleđivati na razne načine:

- u hladnjaku
  - u mikrovalnoj pećnici
  - u pećnici/štednjaku na vrući zrak
  - na sobnoj temperaturi
- Uzmite samo onoliko namirnica koliko vam je potrebno.

### 5.2.3 Pladanj za zamrzavanje

Pomoću pladnja za zamrzavanje možete zamrznuti bobičasto voće, začine, voće i druge manje namirnice, a da se one pritom ne slijepi. Zamrznuta hrana većim dijelom задрžava svoj oblik, pri čemu se olakšava kasnija podjela na porcije.

- Raspodijelite nezapakirane namirnice, međusobno udaljene, na pladnju za zamrzavanje.

## 5.3 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orientacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

Orientacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica			
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci	
Kobasice, pršut	pri -18 °C	2 do 3 mjeseca	
Kruh, pekarski proizvodi	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci	
Divljač, svinjetina	pri -18 °C	6 do 9 mjeseci	
Riba, plava	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci	
Riba, bijela	pri -18 °C	6 do 8 mjeseci	
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci	
Perad, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci	
Povrće, voće	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci	

## 6 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.
- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja, pokraj štednjaka, grijanja i sličnog.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi (pogledajte 1.4 Područje upotrebe uređaja). Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakirane i pokrivene. Time se sprječava stvaranje inja.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.

## 7 Rukovanje

### 7.1 Upravljački i prikazni elementi

#### 7.1.1 Prikaz Status



Fig. 6

(1) Indikator temperature

Prikaz Status prikazuje namještenu temperaturu i početni je prikaz. Iz tog prikaza navigirate do funkcija i postavki.

#### 7.1.2 Simboli prikaza

Simboli prikaza informiraju o aktualnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	<b>Standby</b> Uređaj ili temperaturna zona su isključeni.
	<b>Broj koji treperi</b> Uređaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost.
	<b>Simbol treperi</b> Uređaj radi. Postavka se namješta.
	<b>Traka se povećava</b> Funkcija se aktivira.

## 7.2 Funkcije uređaja

### 7.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja tvornički su tako namješteni da je vaš uređaj u potpunosti funkcionalan.

Prije promjene, aktiviranja ili deaktiviranja funkcija uređaja pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće prepostavke:

- Pročitali ste i razumjeli opis način rada zaslona.
- Upoznali ste s upravljačkim i pokaznim elementima svojeg uređaja.

### Isključivanje uređaja

Ova postavka omogućuje isključivanje cijelog uređaja.

#### Isključivanje cijelog uređaja



Fig. 7



Fig. 8

- Deaktivirajte IceMaker .
- ▷ Deaktivirano: zaslon se zacrnuje.

### WLAN

S ovom funkcijom spajate svoj uređaj s WLAN-om. Zatim njime možete upravljati putem aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. S tom funkcijom možete ponovo prekinuti ili resetirati WLAN vezu.

Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, potreban vam je SmartDeviceBox.

Dodatne informacije o SmartDevice: (pogledajte 1.3 SmartDevice)

#### Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

SmartDeviceBox ne možete upotrebljavati.

#### Uspostava WLAN veze prvi put

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Uređaj SmartDeviceBox je kupljen i umetnut. (pogledajte 1.3 SmartDevice)
- Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Registracija u aplikaciji SmartDevice je završena.



Fig. 9

# Rukovanje

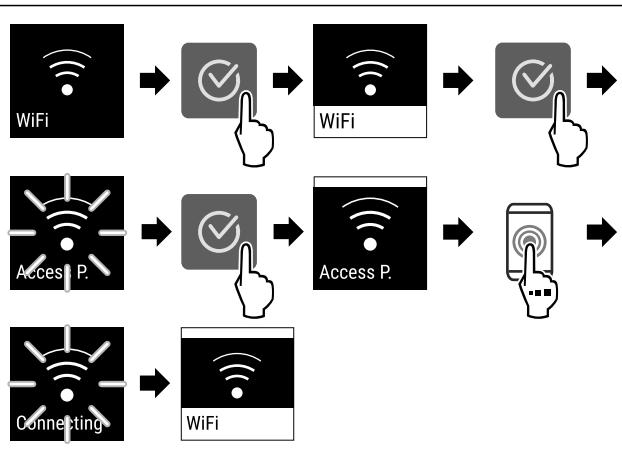


Fig. 10

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Veza je uspostavljena.

## Prekidanje WLAN veze

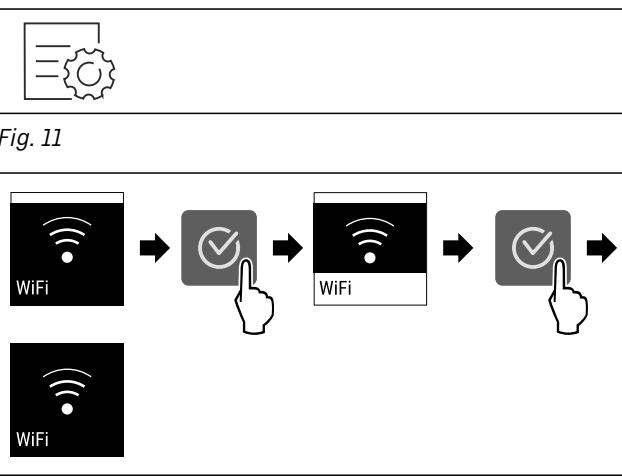


Fig. 12

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Veza je prekinuta.

## Resetiranje WLAN veze

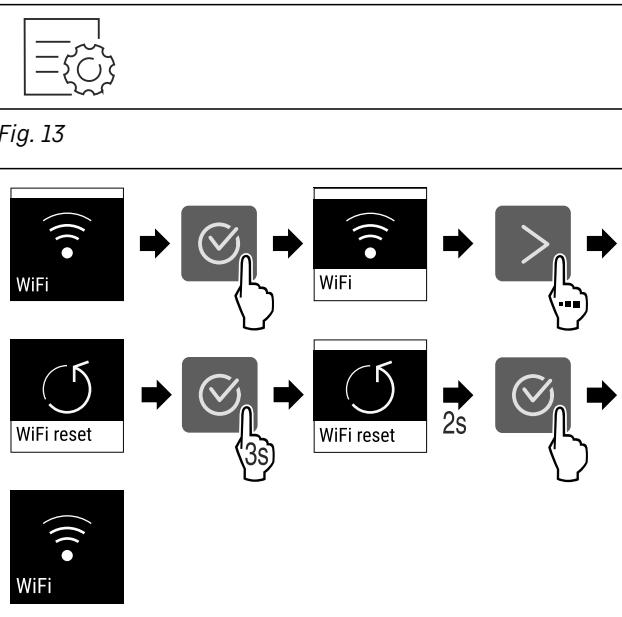


Fig. 14

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ WLAN veza i druge WLAN postavke resetiraju se na tvorničke postavke.

## Prikaz informacija o WLAN vezi

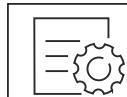


Fig. 15

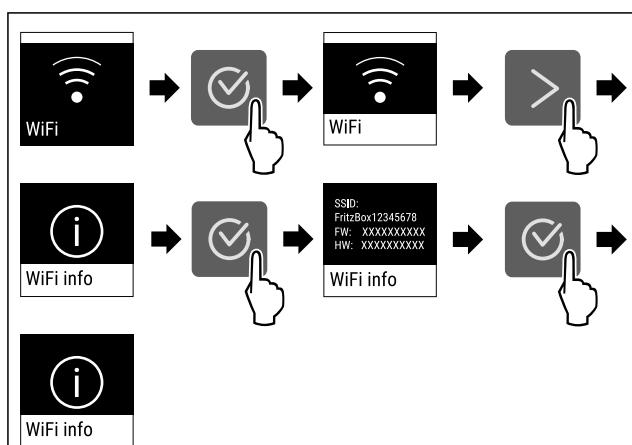


Fig. 16

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

## -18 °C Temperatura

S pomoću ove funkcije namještate temperaturu.

Temperatura ovisi o sljedećim čimbenicima:

- učestalosti otvaranja vrata
- trajanju otvorenosti vrata
- temperaturi prostorije na mjestu postavljanja
- vrsti, temperaturi i količini živežnih namirnica

Prostor za zamrzavanje Preporučena vrijednost

-18 °C

-18 °C

## Namještanje temperature

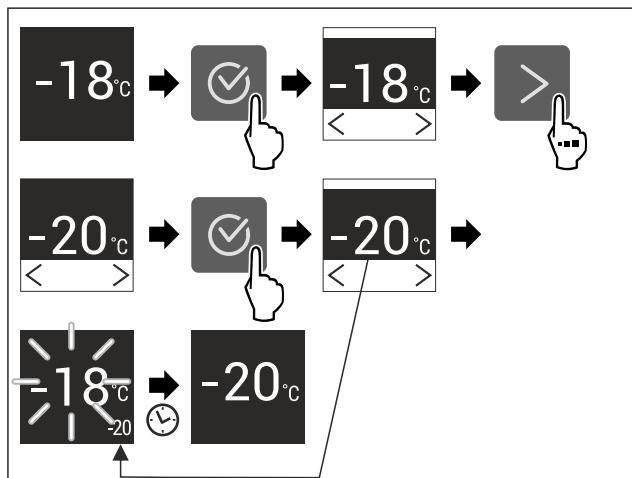


Fig. 17

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Temperatura je namještena.



## Jedinica temperature

Pomoću ove funkcije namještate temperaturu. Kao jedinicu temperature možete odabratи Celzijeve stupnjeve ili stupnjeve Fahrenheita.

### Namještanje jedinice temperature



Fig. 18

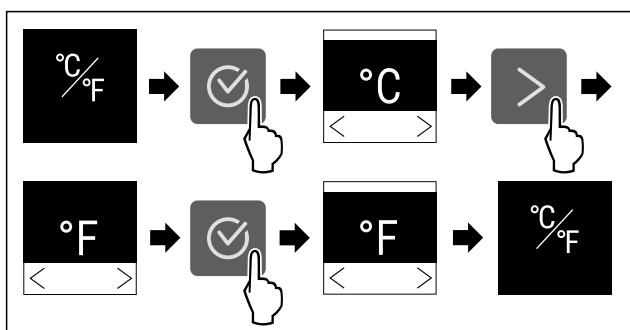


Fig. 19 Primjer izgleda: Prebacivanje s Celzijevih stupnjeva na stupnjeve Fahrenheita.

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Jedinica temperature je namještena.



## SuperFrost

Pomoću ove funkcije prebacujete na najvišu snagu zamrzavanja. Time ćete postići niže temperature zamrzavanja.

Primjena:

- Zamrzite više od 2 kg svježih namirnica dnevno.
- Zamrznite svježe namirnice brzo do srži.
- Povećajte rezerve hladnoće u spremljenoj zamrznutoj hrani prije nego se uređaj odmrzne.

### Aktivacija/deaktivacija funkcije

U slučaju manjih količina zamrzнуте hrane:

- Aktivirajte 6 sati prije primjene.
- U slučaju maksimalne količine zamrzнуте hrane:
- Aktivirajte 24 sati prije primjene.
- Aktivirajte/deaktivirajte .

Funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj dalje radi u normalnom načinu rada. Temperatura se postavlja na namještenu vrijednost.



## Pokretanje ciklusa odmrzavanja

Ovom funkcijom ručno pokrećete automatski ciklus odmrzavanja ako se ciklus odmrzavanja u slučaju pogreške ne pokrene automatski.

### Pokretanje ciklusa odmrzavanja

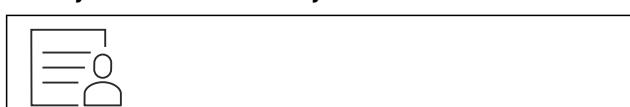


Fig. 20

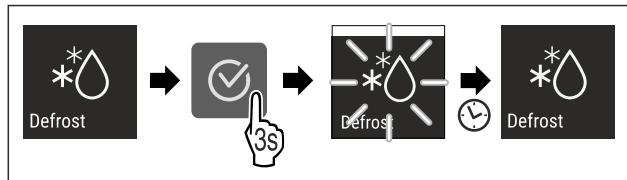


Fig. 21

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Ciklus odmrzavanja je pokrenut: Simbol treperi dok se ciklus odmrzavanja automatski ne završi.
- Kada je ciklus odmrzavanja završen: Uredaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.

### Prekidanje ciklusa odmrzavanja

Ciklus odmrzavanja se automatski završava. Međutim, ciklus odmrzavanja možete uvjek prekinuti tijekom postupka odmrzavanja:

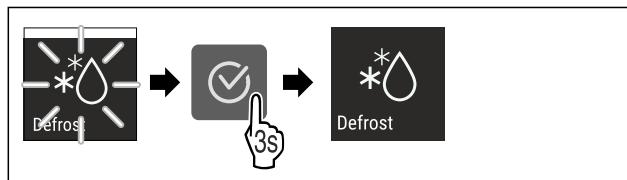


Fig. 22

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Ciklus odmrzavanja je prekinut.
- Uredaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.



## PartyMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada PartyMode. Način rada PartyMode aktivira različite funkcije koje su korisne za slavlje.

Način rada PartyMode aktivira sljedeće funkcije:

- SuperFrost (pogledajte SuperFrost)
- IceMaker (pogledajte IceMaker ) i MaxIce (pogledajte MaxIce)

Sve navedene funkcije možete individualno i fleksibilno namjestiti. Kada deaktivirate način rada PartyMode sve se promjene odbacuju.

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

### Aktiviranje funkcije PartyMode

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- IceMaker je pušten u rad. (pogledajte 4.2 Puštanje u rad IceMaker)

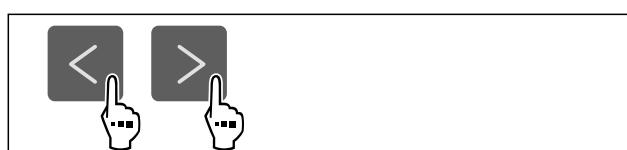


Fig. 23

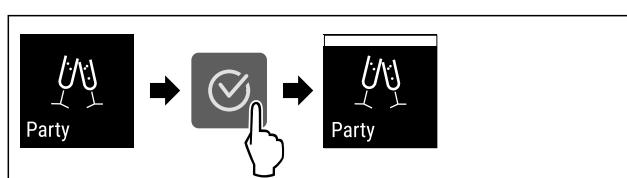


Fig. 24

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Način rada PartyMode i pripadajuće funkcije su aktivirane.

# Rukovanje

► Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.

## Deaktiviranje funkcije PartyMode

Način rada PartyMode automatski se deaktivira nakon 24 sati. Međutim, način rada PartyMode isto tako možete uvek ručno deaktivirati:

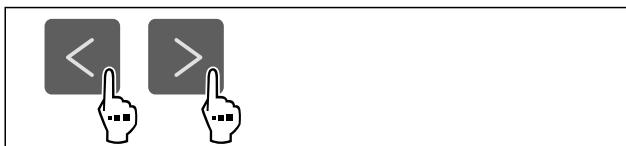


Fig. 25

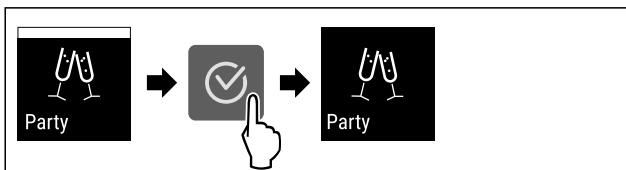


Fig. 26

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- PartyMode je deaktiviran.
- Uredaj hlađi prethodno namještenom temperaturom: Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.



## SabbathMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SabbathMode. Kada aktivirate ovu funkciju, neke električne funkcije će se isključiti. Time uređaj ispunjava vjerske zahtjeve židovskih praznika kao što su npr. Šabat i udovojava Kosher certifikatu STAR-K.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode
Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.
Sve funkcije na zaslonu osim <b>Deaktiviranje funkcije SabbathMode</b> su blokirane.
Aktivne funkcije ostaju aktivne.
Zaslon ostaje svijetli kada se vrata zatvore.
Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval se ne prikazuje.
Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma vrata.
Nema alarma temperature.
IceMaker je izvan pogona.
Ciklus odmrzavanja radi samo u unaprijed zadano vrijeme bez obzira na uporabu uređaja.
Nakon prekida opskrbe elektroenergijom uređaj se vraća na način rada SabbathMode.

### Status uređaja

#### Uputa

Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Popis certificiranih uređaja s oznakom STAR-K pronaći ćete na stranici [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Aktiviranje funkcije SabbathMode



### UPOZORENJE

Opasnost od trovanja pokvarenom hranom!

Ako ste aktivirali način rada SabbathMode i dođe do nestanka električne energije, na prikazu statusa se ne pojavljuje poruka o nestanku električne energije. Kad se električna energija ponovo vrati, uređaj radi dalje u SabbathMode. Zbog nestanka električne energije može doći do kvarenja hrane, a konzumiranje pokvarene hrane može dovesti do trovanja hranom.

Nakon nestanka električne energije:

- Nemojte jesti hranu koja je bila zamrznuta i odmrznuta.



Fig. 27



Fig. 28

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Funkcija SabbathMode je aktivirana.
- Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.

## Deaktiviranje funkcije SabbathMode

Način rada SabbathMode automatski se deaktivira nakon 80 sati. Međutim, način rada SabbathMode isto tako možete uvek ručno deaktivirati:

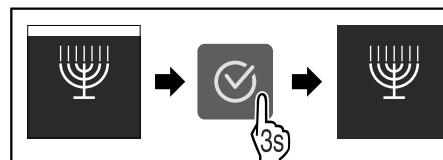


Fig. 29

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- SabbathMode je deaktiviran.



## E-Saver

Tom funkcijom aktivirate ili deaktivirate štedni način rada. Ako aktivirate štedni način rada, potrošnja energije se smanjuje, a temperatura u uređaju povećava. Namirnice ostaju svježe, ali se rok trajanja skraćuje.

Temperaturna zona	Preporučena postavka (pogledajte Temperatura)	Temperatura s aktivnom funkcijom E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

### Temperature

## Aktiviranje funkcije E-Saver

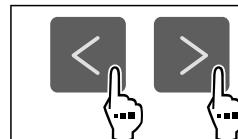


Fig. 30



Fig. 31

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Štedni način rada je aktiviran.

### Deaktiviranje funkcije E-Saver



Fig. 32

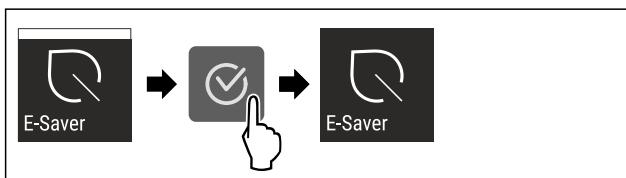


Fig. 33

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Štedni način rada je deaktiviran.

## IceMaker

S ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate pripremu kockica leda.

Dodatne informacije o količinama kockica leda:	(pogledajte 10.1 Tehnički podaci)
Dodatne informacije o povećanju količine kockica leda:	(pogledajte MaxIce)
Dodatne informacije o dovodu vode za ledomat IceMaker:	(pogledajte 7.2.12 Dovod vode ledomata IceMaker )
Dodatne informacije o čišćenju vodova uređaja IceMaker:	(pogledajte TubeClean )

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

### Aktivacija funkcije IceMaker

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- Dovod vode na fiksnom priključku za vodu je uspostavljen. Pogledajte priručnik za montažu.
- IceMaker je pušten u rad. (pogledajte 8.4 IceMaker)



Fig. 34

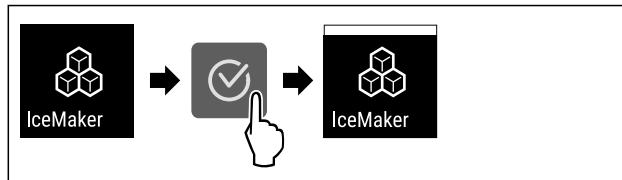


Fig. 35

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Funkcija IceMaker je aktivirana. Može proći do 24 sata prije nego uređaj IceMaker počne stvarati prve kockice leda.

### Deaktivacija funkcije IceMaker

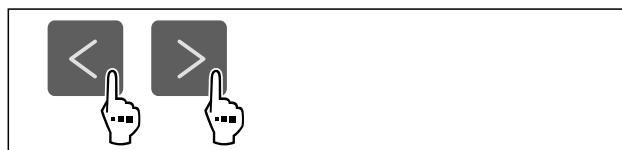


Fig. 36

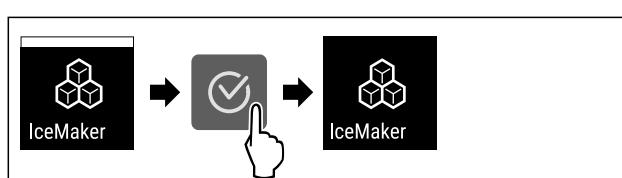


Fig. 37

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Funkcija IceMaker je deaktivirana.
- ▷ Završava priprema kockica leda.
- ▷ IceMaker se automatski isključuje.

## 7.2.12 Dovod vode ledomata 5 IceMaker

Pomoću ove funkcije namještate dovod vode ledomata IceMaker. Dovod vode ledomata IceMaker regulira ulaznu količinu vode. Možete promijeniti dovod vode ledomata IceMaker ako dovod vode ne odgovara tlaku vode i veličini proizvedenih kockica leda.

Dovod vode ledomata IceMaker tvornički je namješten na vrijednost 5. Možete odabratи vrijednost u rasponu od 1 (najmanja ulazna količina vode) do 8 (najveća ulazna količina vode).

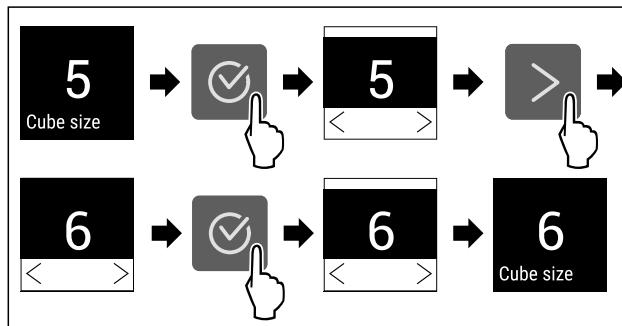
### Namještanje dovoda vode ledomata IceMaker

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- IceMaker je pušten u rad. (pogledajte 4.2 Puštanje u rad IceMaker)
- IceMaker je aktiviran. (pogledajte IceMaker )



Fig. 38



# Rukovanje

Fig. 39 Primjer izgleda: Prebacivanje s vrijednosti 5 na vrijednost 6.

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Dovod vode ledomata IceMaker je namješten.



## MaxIce

S ovom postavkom povećavate količinu kockica leda uređaja IceMaker.

Dodatne informacije o količini (pogledajte 10.1 Tehnički podaci) kockica leda:

### Aktivacija funkcije MaxIce

Ako aktivirate MaxIce, a prethodno niste aktivirali funkciju IceMaker (pogledajte IceMaker), tada s funkcijom MaxIce aktivirate automatski i funkciju IceMaker.

Ako još niste aktivirali funkciju IceMaker, osigurajte da su ispunjeni sljedeći preuvjeti:

- Dovod vode na fiksnom priključku za vodu je uspostavljen. Pogledajte priručnik za montažu.
- IceMaker je pušten u rad. (pogledajte 8.4 IceMaker)



Fig. 40

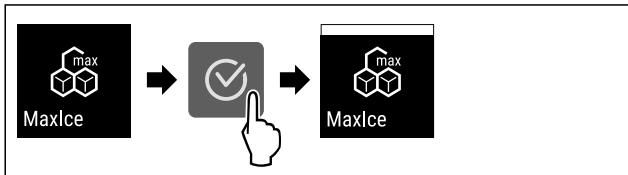


Fig. 41

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Funkcija MaxIce je aktivirana.
- ▷ Ako još prethodno niste aktivirali funkciju IceMaker: Funkcija IceMaker je aktivirana.

### Deaktivacija funkcije MaxIce

Ako deaktivirate MaxIce, funkcija IceMaker i dalje je aktivirana.

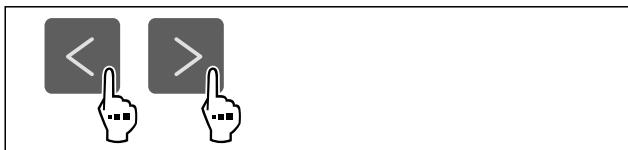


Fig. 42

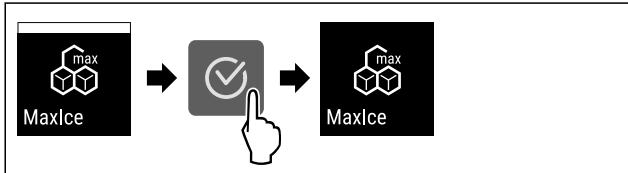


Fig. 43

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Funkcija MaxIce je deaktivirana.



## TubeClean

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada TubeClean. Kada aktivirate TubeClean čiste se vodovi ledomata IceMaker.

### Aktiviranje funkcije TubeClean

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preuvjeti:

- Čišćenje ledomata IceMaker je pripremljeno. (pogledajte 9.3.5 Čišćenje IceMaker-a)
- Dostupan je prazan spremnik zapremnine od 1,5 l i maks. visine od 10 cm .
- Spremnik stavite u ladicu ispod ledomata IceMaker.

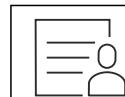


Fig. 44

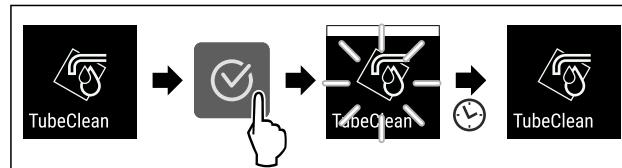


Fig. 45

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Funkcija TubeClean je aktivirana.
- ▷ Postupak čišćenja je pokrenut: Simbol treperi dok se postupak čišćenja automatski ne završi nakon 60 minuta.
- ▷ Kada je postupak čišćenja završen: Uredaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.

### Deaktiviranje funkcije TubeClean

Način rada TubeClean automatski završava nakon 60 minuta. Međutim, funkciju TubeClean isto tako možete uvijek deaktivirati tijekom postupka čišćenja.

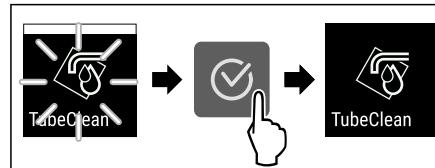


Fig. 46

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ TubeClean je deaktiviran: Postupak čišćenja je prekinut.
- ▷ Uredaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.



## Svjetlina zaslona

Pomoću ove funkcije postepeno namještate svjetlinu zaslona.

Možete postaviti sljedeće razine svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (zadana postavka)

### Namještanje svjetline zaslona



Fig. 47

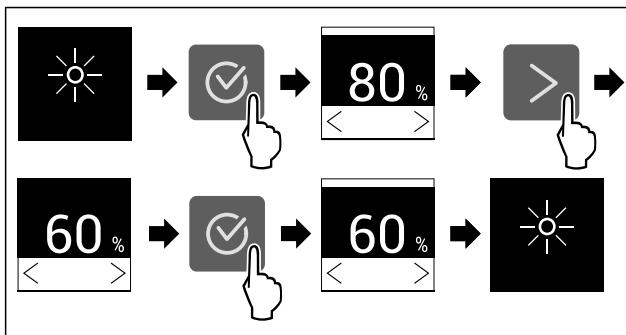


Fig. 48 Primjer izgleda: Prebacivanje s 80 % na 60 %.

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Svjetlina zaslona je namještena.



## Alarm vrata

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate alarm vrata. Alarm vrata oglašava se ako su vrata predugo otvorena. Alarm vrata aktiviran je pri isporuci. Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata.

Možete postaviti sljedeće vrijednosti:

- 1 minuta
- 2 minute
- 3 minute
- Isključeno

## Namještanje alarma vrata



Fig. 49

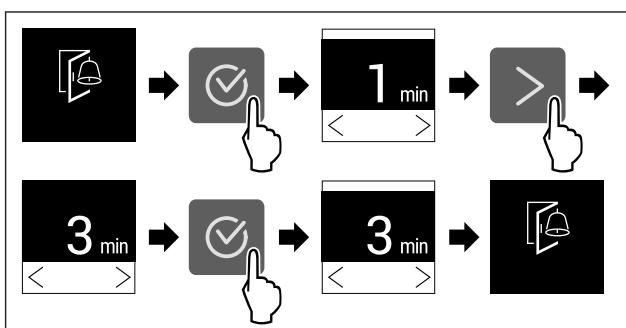


Fig. 50 Primjer izgleda: Prebacivanje alarma vrata s 1 minute na 3 minute.

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Alarm vrata je namješten.

## Deaktiviranje alarma vrata



Fig. 52



- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Alarm vrata je deaktiviran.

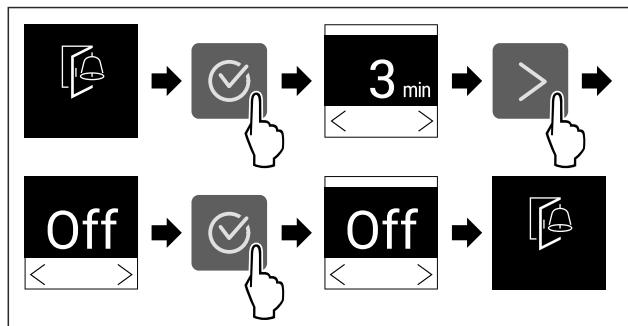


Fig. 53

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Alarm vrata je deaktiviran.



## Blokada unosa

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate blokadu unosa. Funkcijom blokade unosa sprječavate da npr. djeca nenevjerno rukuju uređajem.

Primjena:

- Izbjegavanje nenamjerne promjene funkcija.
- Izbjegavanje nenamjernog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nenamjernog namještanja temperature.

## Aktiviranje blokade unosa

Kada aktivirate funkciju blokade unosa možete i dalje navigirati izbornicima, ali ne možete odabratи druge funkcije ili ih mijenjati.



Fig. 54

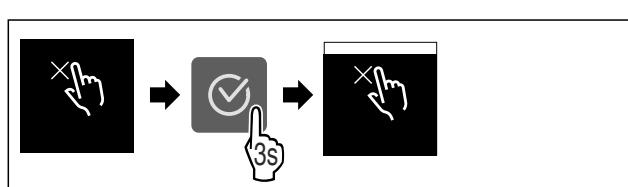


Fig. 55

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Blokada unosa je aktivirana.

## Deaktiviranje blokade unosa

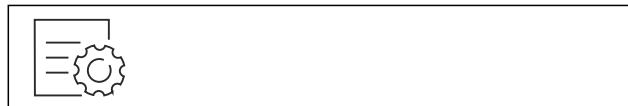


Fig. 56

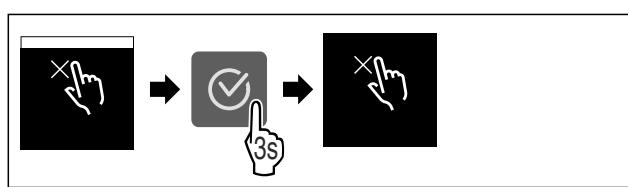


Fig. 57

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Blokada unosa je deaktivirana.

# Rukovanje

Service No.  
Model  
Index  
Serial

## Informacije o uređaju

Pomoću ove funkcije prikazujete naziv modela, indeks, serijski broj i servisni broj svojeg uređaja. Za sve ostale informacije o uređaju обратите se korisničkoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

Isto tako, ovom funkcijom otvarate prošireni izbornik. (pogledajte 3 Način rada dodirnog zaslona Touch)

### Prikazivanje informacija o uređaju



Fig. 58



Fig. 59

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Zaslon prikazuje informacije o uređaju.

Software

## Softver

Pomoću ove funkcije prikazujete verziju softvera svojeg uređaja.

### Prikazivanje verzije softvera



Fig. 60



Fig. 61

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Zaslon prikazuje verziju softvera.

!

## Podsjetnik

Podsjetnici se prikazuju akustično pomoću zvučnog signala i optički pomoći simbola na zaslonu. Zvučni signal se pojavačava i postaje glasniji sve dok poruka ne završi.

### Aktivacija postavke

- Aktivirajte/deaktivirajte .

!

## Demonstracijski način rada

Demonstracijski način rada je posebna funkcija za trgovce koji žele demonstrirati funkcije uređaja. Kad aktivirate demonstracijski način rada, sve tehničke funkcije hlađenja su deaktivirane.

Kada uključite svoj uređaj, a na prikazu statusa se pojavi „Demo”, demonstracijski način rada već je aktiviran.

Kada aktivirate demonstracijski način rada, a zatim ga ponovo deaktivirate, uređaj se resetira na tvorničke postavke. (pogledajte Vraćanje na tvorničke postavke)

### Aktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 62

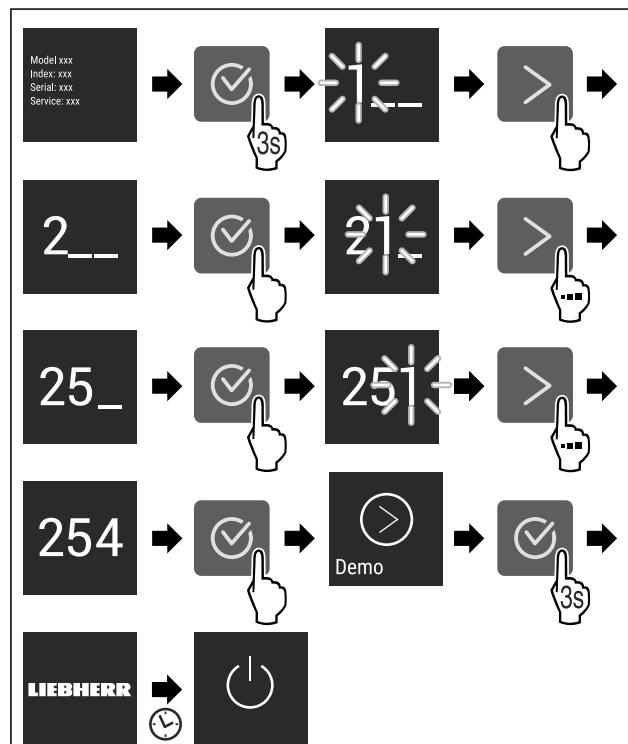


Fig. 63

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Demonstracijski način rada je aktiviran.
- ▷ Uredaj je isključen.
- ▷ Uključite uređaj. (pogledajte 4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▷ Na prikazu statusa pojavljuje se „DEMO”.

### Deaktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 64

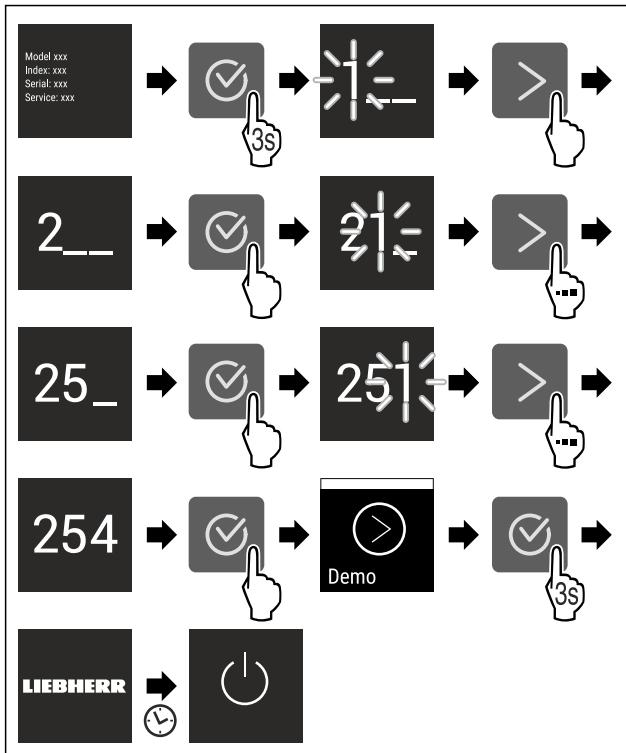


Fig. 65

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Demonstracijski način rada je deaktiviran.
- ▷ Uredaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▷ Uredaj je resetiran na tvorničke postavke.



## Vraćanje na tvorničke postavke

Ovom funkcijom vraćate sve postavke na tvorničke postavke. Sve postavke koje ste dotad namjestili poništavaju se na prvobitnu vrijednost.

### Obavljanje poništavanja



Fig. 66

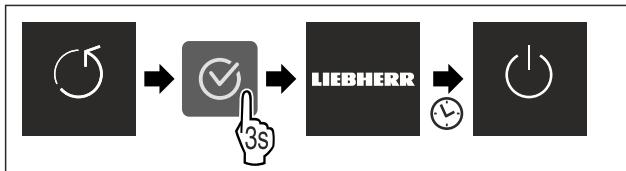


Fig. 67

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Uredaj je poništen.
- ▷ Uredaj je isključen.
- ▶ Ponovno pokrenite uređaj. (pogledajte 4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))

## 7.3 Poruke o pogreškama

Poruka o pogreškama prikazuju se na zaslonu. Postoje dvije kategorije poruka o pogreškama:

Kategorija	Značenje
Poruka	Podsjeća na opće postupke. Možete obaviti te postupke i potvrditi poruku.
Upozorenje	Pojavljuje se u slučaju funkcionalnih neispravnosti. Osim prikaza na zaslonu oglašava se signal. Signalni zvuk postaje glasniji dok pritiskom ne potvrdite prikaz. Jednostavnije funkcionalne neispravnosti možete sami otkloniti. Za ozbiljnije funkcionalne neispravnosti morate se obratiti servisnoj službi.

### 7.3.1 Upozorenja



#### Zatvorite vrata

Poruka se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.

Vrijeme, dok se poruka ne pojavi, može se namjestiti.

- ▶ Završavanje alarma: Potvrdite poruku.
- ili -
- ▶ Zatvorite vrata.



#### Ispad struje

Poruka se pojavljuje kada se temperatura zamrzavanja poveća zbog prekida opskrbe strujom. Nakon što se struja ponovo uspostavi, uređaj nastavlja raditi s namještenom temperaturom.

- ▶ Završavanje alarma: Potvrdite poruku.
- ▷ Pojavljuje se alarm temperature (pogledajte Alarm temperature).



#### Alarm temperature

Poruka se pojavljuje kada temperatura ne odgovara namještenoj temperaturi.

Uzrok za različitu temperaturu može biti:

- Toplina, umetnute su svježe namirnice.
- Kod sortiranja i vađenja hrane ušlo je previše toplog zraka iz okoline.
- Duže vrijeme nema struje.
- Uredaj je neispravan.

Nakon što se uzrok ukloni, uređaj nastavlja raditi s namještenom temperaturom.

- ▶ Potvrdite prikaz.
- ▷ Prikazuje se najtoplijia temperatura.
- ▶ Ponovo potvrdite prikaz.
- ▷ Prikazuje se prikaz stanja.
- ▷ Prikazuje se aktualna temperatura.



#### Greška

Ova se poruka pojavljuje kada postoji greška u uređaju. Komponenta uređaja ima grešku.

- ▶ Otvorite vrata.
- ▶ Zabilježite kod greške.
- ▶ Potvrdite poruku.
- ▷ Signalni zvuk se isključuje.
- ▷ Pojavljuje se prikaz stanja.
- ▶ Zatvorite vrata.
- ▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

# Oprema

## 7.3.2 Poruke



### Umetanje ladic za IceMaker

Ova poruka pojavljuje se ako je otvorena ladica za IceMaker.

- Gurnite ladicu IceMaker.
- Poruka se gasi.
- IceMaker proizvodi kockice leda.

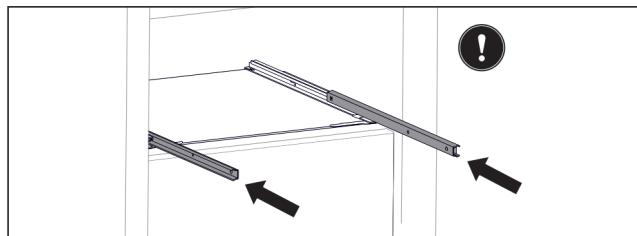


Fig. 70

Ako vodilice nakon vađenja ladicu još nisu u potpunosti gurnute:

- U potpunosti gurnite vodilice.

## 8 Oprema

### 8.1 Ladice

Ladice možete izvaditi radi čišćenja.

Ladice možete izvaditi da biste iskoristili VarioSpace.

Vađenje i umetanje ladic razlikuje se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

#### Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- Ostavite najdonju ladicu u uređaju!
- Ventilacijska rešetka unutra na stražnjoj stjenci neka uvijek bude slobodna!

#### Umetanje ladic

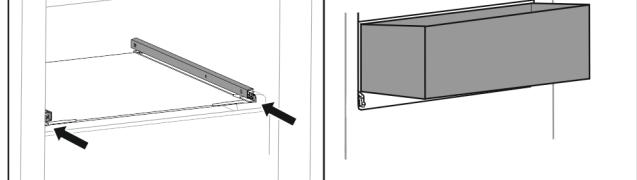


Fig. 71

- Gurnite vodilice.
- Stavite ladicu ukoso na vodilice.

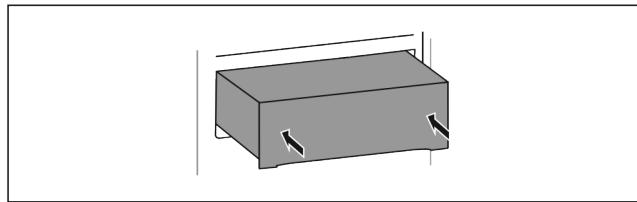


Fig. 72

- Spustite ladicu.
- Gurnite ladicu prema natrag.

### 8.1.1 Ladic na teleskopskim vodilicama

Ladica klizi po izvlačivim vodilicama (teleskopskim vodilicama). Postoje teleskopske vodilice koje se potpuno izvlače i teleskopske vodilice koje se djelomično izvlače. Ladice s potpunim izvlačenjem mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Ladice s djelomičnim izvlačenjem ne mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Koji je sustav u vašem uređaju ovisi o tipu uređaja.

#### Klizanje ladic po staklenoj ploči

Ladica vođena po staklenoj ploči djelomično se izvlači.

#### Vađenje ladic

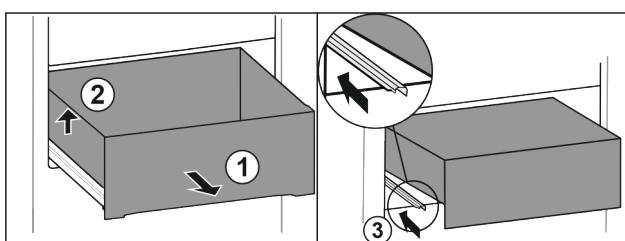


Fig. 68

- Izvadite ladicu do graničnika. Fig. 68 (1)
- Podignite ladicu lijevo. Fig. 68 (2)
- Gurnite lijevu vodilicu. Fig. 68 (3)

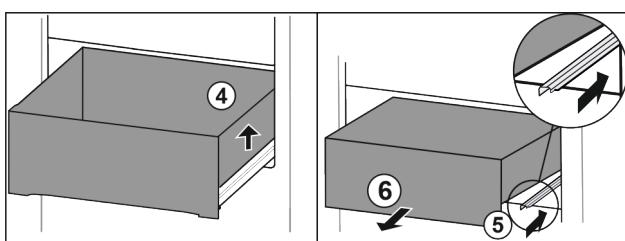


Fig. 69

- Podignite ladicu desno. Fig. 69 (4)
- Gurnite desnu vodilicu. Fig. 69 (5)
- Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 69 (6)

### 8.1.2 Gornja nagibna ladic

Kada vadite gornju ladicu, nagnite je prema naprijed. Tako ćete bolje vidjeti u ladicu. Funkcija ovisi o visini uređaja.

#### Vađenje ladic

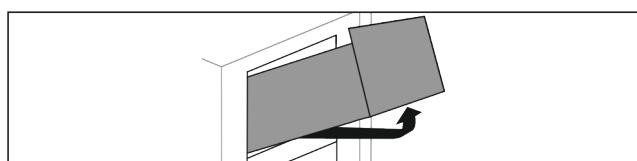


Fig. 73

- Izvadite ladicu do graničnika.
- Podignite ladicu sprijeda.
- Podignite ladicu odozdo.
- Izvadite ladicu prema naprijed.

#### Umetanje ladic

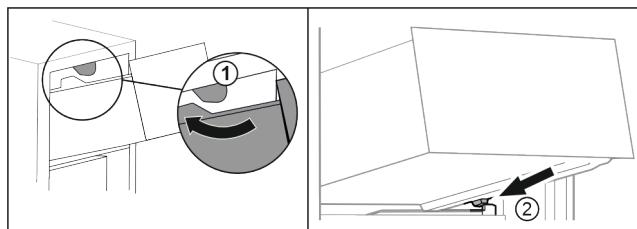


Fig. 74

- Umetnite ladicu oko gornjih zaustavljača. Fig. 74 (1)
- Stavite ladicu ukoso iza donjih zaustavljača na žlijeb spremnika. Fig. 74 (2)
- Spustite ladicu.
- Gurnite je prema natrag.

### 8.1.3 Klizanje ladicice po žlijebu spremnika

Ladica klizi izravno po žlijebu spremnika. Nema vodilica.

#### Vađenje ladicice

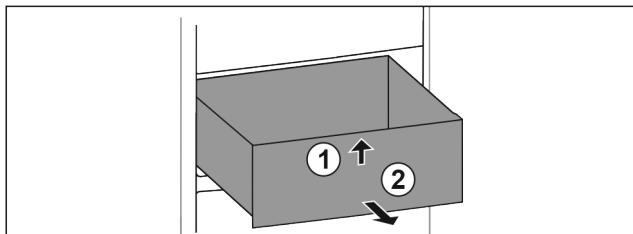


Fig. 75

- ▶ Izvadite ladicu do graničnika.
- ▶ Podignite ladicu sprijeda. Fig. 75 (1)
- ▶ Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 75 (2)

#### Umetanje ladicice

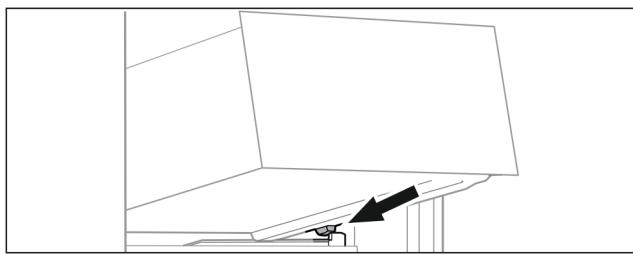


Fig. 76

- ▶ Stavite ladicu ukoso iza zaustavljača na žlijeb spremnika. (pogledajte Fig. 76)
- ▶ Spusnite ladicu.
- ▶ Gurnite ladicu prema natrag.

### 8.1.4 Najniža ladicica

Ladica je najdonja ladicica u uređaju! Ona klizi izravno po žlijebu spremnika. Nema vodilica.

#### Vađenje ladicice

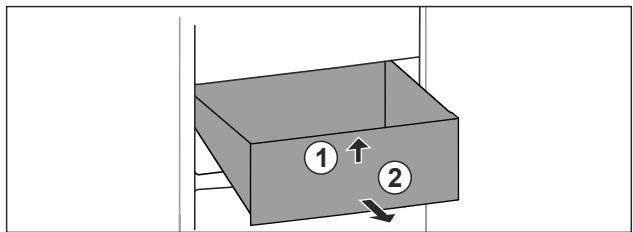


Fig. 77

- ▶ Izvadite ladicu do graničnika.
- ▶ Podignite ladicu sprijeda. Fig. 77 (1)
- ▶ Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 77 (2)

#### Umetanje ladicice

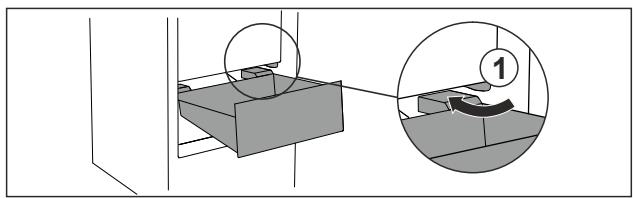


Fig. 78

- ▶ Umetnute ladicu koso oko zaustavljača Fig. 78 (1).
- ▶ Spusnite ladicu.
- ▶ Gurnite ladicu prema natrag.

### 8.2 Izvlačna ploča s IceTower

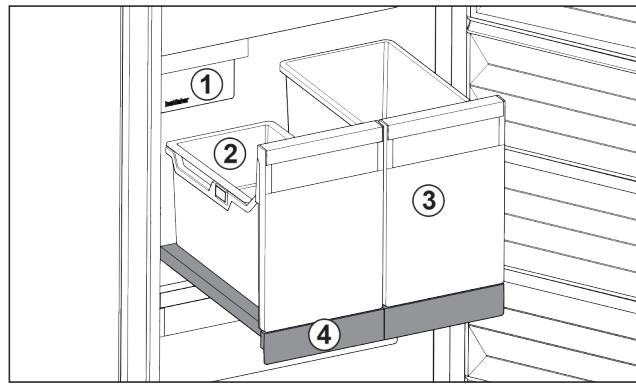


Fig. 79 Izvlačna ploča s IceTower

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| (1) IceMaker                       | (3) Spremnik za npr. pizzu, alkoholna pića |
| (2) Ovjesna posuda za kockice leda | (4) Izvlačna ploča                         |

Na izvlačnoj ploči se nalaze dva visoka spremnika (IceTower). U spremniku se skupljaju i spremaju Fig. 79 (2) kockice leda iz IceMaker. Spremnik Fig. 79 (3) je prikladan za čuvanje visokih namirnica kao što su pizza ili alkoholna pića.

Izvlačna ploča s IceTower montirana je na staklenoj ploči s izvlačnim vodilicama. Izvlačnu ploču možete rastaviti radi čišćenja.

#### 8.2.1 Rastavljanje izvlačne ploče s IceTower

##### Vađenje spremnika

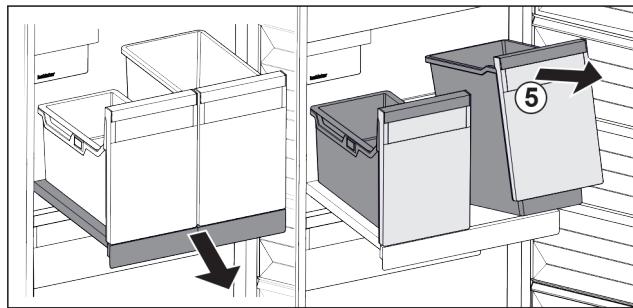


Fig. 80

- ▶ Izvucite izvlačnu ploču.
- ▶ Spremnik Fig. 80 (5) podignite sprijeda.
- ▶ Izvadite spremnik.

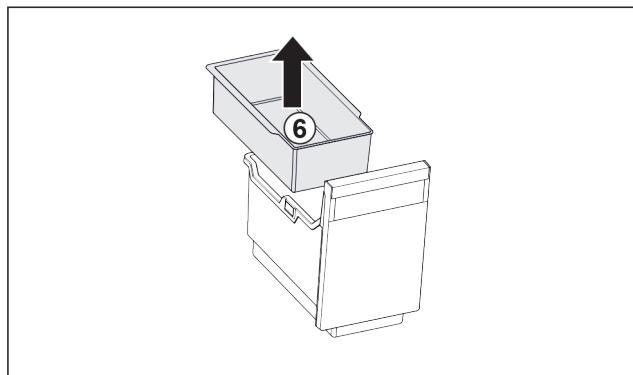


Fig. 81

- ▶ Izvadite ovjesnu posudu Fig. 81 (6).
- ▶ Kada su kockice leda u ovjesnoj posudi: ispraznjite ovjesnu posudu.
- ▶ Spremnik i ovjesna posuda su izvađeni i možete ih očistiti. (pogledajte 9.3.4 Čišćenje opreme)

# Oprema

## Vađenje izvlačne ploče

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Spremni su izvađeni. (pogledajte Vađenje spremnika)

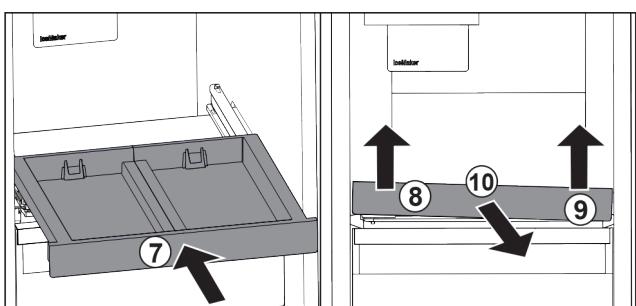


Fig. 82

- Gurnite izvlačnu ploču. Fig. 82 (7)
- Podignite izvlačnu ploču naprijed lijevo. Fig. 82 (8)
- Podignite izvlačnu ploču naprijed desno. Fig. 82 (9)
- ▷ Izvlačna ploča otpuštena je sprijeda iz učvršćenja.
- Izvadite izvlačnu ploču prema naprijed. Fig. 82 (10)
- ▷ Izvlačna ploča je izvađena i možete je očistiti. (pogledajte 9.3.4 Čišćenje opreme)

## Vađenje staklene ploče ispod izvlačne ploče

(pogledajte 8.3 Staklene ploče)

### 8.2.2 Umetanje izvlačne ploče s IceTower

#### Umetanje staklene ploče ispod izvlačne ploče

(pogledajte 8.3 Staklene ploče)

#### Umetanje izvlačne ploče

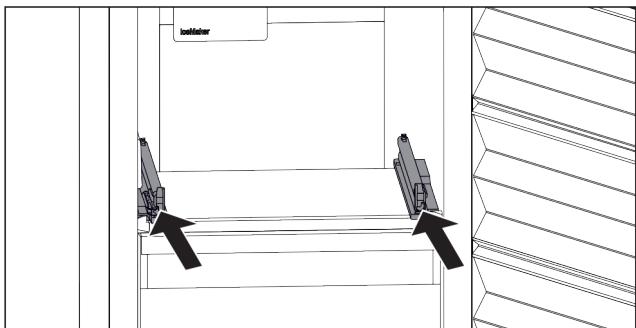


Fig. 83

- Gurnite vodilice.

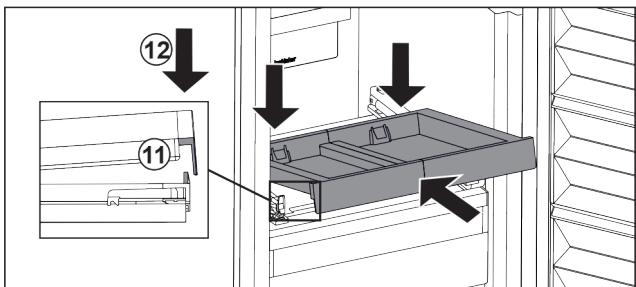


Fig. 84

- Stavite izvlačnu ploču ukoso iza prednjeg jezičca.
- Gurnite ukoso. Pazite na to da je na obje strane graničnik iza jezičca. Fig. 84 (11)
- Spustite izvlačnu ploču naprijed. Fig. 84 (12)

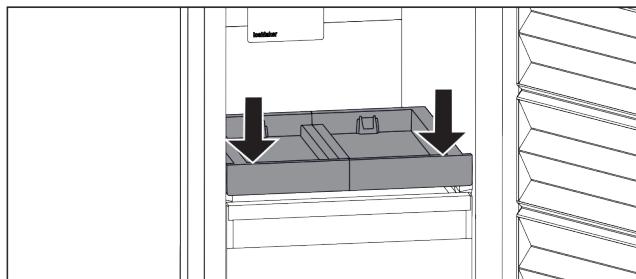


Fig. 85

- Gurnite izvlačnu ploču naprijed prema dolje.
- ▷ Izvlačna ploča čujno će se uglaviti.

#### Umetanje spremnika

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Izvlačna ploča je umetnuta. (pogledajte Umetanje izvlačne ploče)

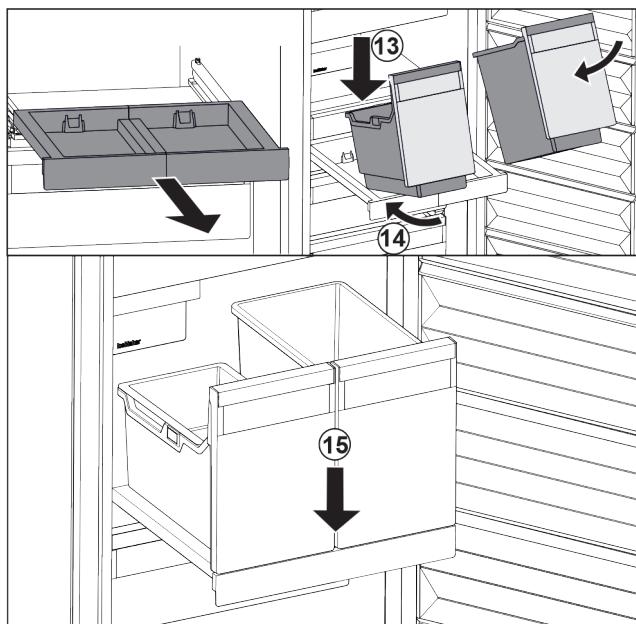


Fig. 86

- Izvucite izvlačnu ploču.
- Jednom rukom držite izvlačnu ploču.

#### Uputa

Spremni su tako oblikovani da se ne mogu pomiješati.

- Stavite spremnik ukoso na izvlačnu ploču. Fig. 86 (13)
- Gurnite spremnik ukoso prema natrag. Fig. 86 (14)
- Spustite spremnik naprijed. Fig. 86 (15)

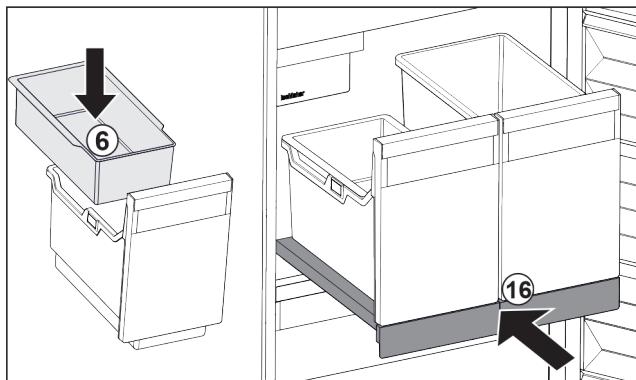


Fig. 87

- Umetnite ovjesnu posudu Fig. 87 (6) za kockice leda.
- Gurnite izvlačnu ploču sa spremnikom (IceTower). Fig. 87 (16)

► Izvlačna ploča s IceTower u potpunosti je umetnuta.

## 8.3 Staklene ploče

### POZOR

Nedopušteno vađenje staklene ploče iznad IceTower!  
Oštećenja na IceMaker. Na staklenu ploču iznad IceTower pričvršćen je IceTower.  
► Ne vadite staklenu ploču iznad IceTower.

Staklenu ploču ispod ladica možete izvaditi radi čišćenja.  
Staklenu ploču ispod ladica možete izvaditi da biste iskoristili VarioSpace.

### 8.3.1 Vađenje/umetanje staklene ploče

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- Staklena ploča ispod ladice: Ladica je izvadena. (pogledajte 8.1 Ladice)
- Izvlačna ploča ispod IceTower: IceTower je izvaden. (pogledajte 8.2 Izvlačna ploča s IceTower)

#### Vađenje staklene ploče

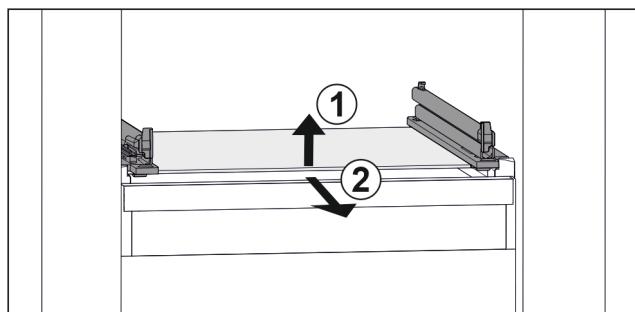


Fig. 88 Primjerni prikaz staklene ploče

- Staklenu ploču podignite sprijeda. Fig. 88 (1)
- Izvadite staklenu ploču prema naprijed. Fig. 88 (2)

#### Umetanje staklene ploče

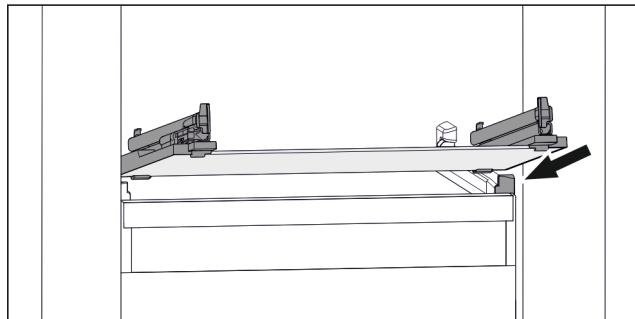


Fig. 89 Primjerni prikaz staklene ploče

- Stavite ladicu ukoso iza zaustavljača. (pogledajte Fig. 89)
- Spustite staklenu ploču.
- Gurnite staklenu ploču prema natrag.

## 8.4 IceMaker

IceMaker služi samo za pripremu kockica leda u količinama uobičajenim za kućanstvo.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- IceMaker je očišćen (pogledajte 9 Održavanje).
- Ladica IceMaker je očišćena.
- Pretinac IceMaker je u cijelosti umetnut.

### 8.4.1 Pripremanje kockica leda

Kapacitet proizvodnje ovisi o temperaturi zamrzavanja. Što je temperatura niža, to se može pripremiti više kockica leda u određenom razdoblju.

Nakon što se IceMaker prvi puta uključi, može trajati i do 24 sata dok se ne počnu pripremati prve kockice leda.

- Aktivirajte funkciju IceMaker.
- Pripremite puno kockica leda: Aktivirajte funkciju MaxIce .
- Ravnomjerno razdijelite kockice leda u ladici kako biste povećali količinu punjenja.
- Zatvorite ladicu: IceMaker automatski ponovno započinje proizvodnju.

### Uputa

Nakon što se u ladici IceMaker postigne određena visina punjenja, prestaje stvaranje kockica leda. IceMaker ne puni ladicu do ruba.

## 8.5 VarioSpace

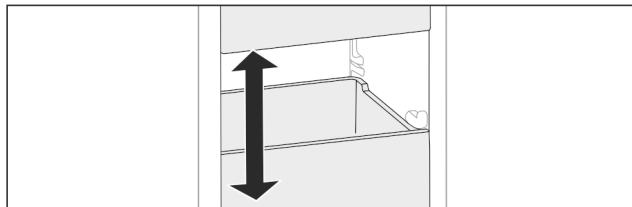


Fig. 90

Ladice i staklene ploče možete izvaditi iz uređaja. Na taj način dobijate mesta za velike namirnice kao što su perad, meso, veliki komadi divljaci i visoki pekarski proizvodi. Mogu se zamrznuti kao cjelina i dalje pripremati.

- Obratite pozornost na granice nosivosti ladica i staklenih ploča (pogledajte 10.1 Tehnički podaci).

## 9 Održavanje

### 9.1 Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje

#### 9.1.1 Napomene za rastavljanje

Neke sustave za izvlačenje možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Sljedeći sustavi za izvlačenje mogu se ili ne mogu rastaviti:

Sustav za izvlačenje	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Klizanje ladice po staklenoj ploči	može se rastaviti (pogledajte Klizanje ladice po staklenoj ploči)
Gornja nagibna ladica	ne može se rastaviti
Klizanje ladice po žlijebu spremnika	može se rastaviti (pogledajte 9.1.3 Klizanje ladice po žlijebu spremnika)
Najniža ladica	ne može se rastaviti
IceTower	može se rastaviti (pogledajte 9.1.4 IceTower)

#### 9.1.2 Ladica na teleskopskim vodilicama

##### Klizanje ladice po staklenoj ploči

##### Rastavljanje sustava za izvlačenje

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Ladica je izvadena.
- Staklena polica je izvadena. (pogledajte 8.3 Staklene ploče)

# Održavanje

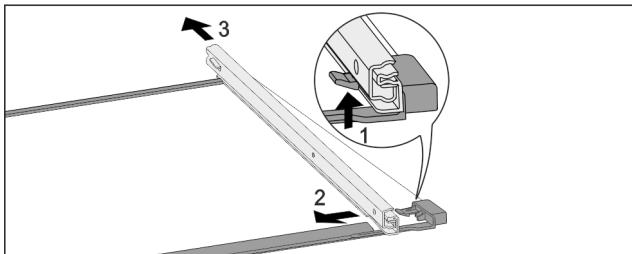


Fig. 91 Staklena ploča s vodilicama

- Prednji uskočnik pritisnite prema gore. (1)
- Izvlačnu vodilicu povucite u stranu (2) i prema natrag (3).

## Montaža sustava za izvlačenje

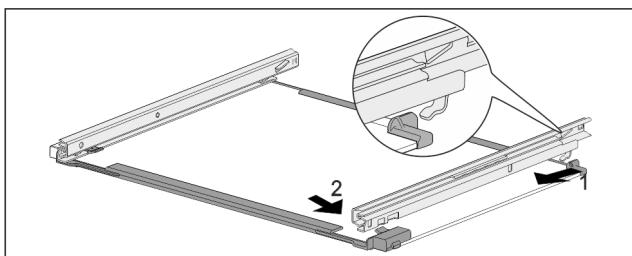


Fig. 92 Staklena ploča s vodilicama

- Zakvačite vodilicu sa stražnje strane. (1)
- Uglavite vodilicu s prednje strane. (2)

## 9.1.3 Klizanje ladice po žlijebu spremnika

### Rastavljanje sustava za izvlačenje

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Ladica je izvađena. (pogledajte 8.1.3 Klizanje ladice po žlijebu spremnika)

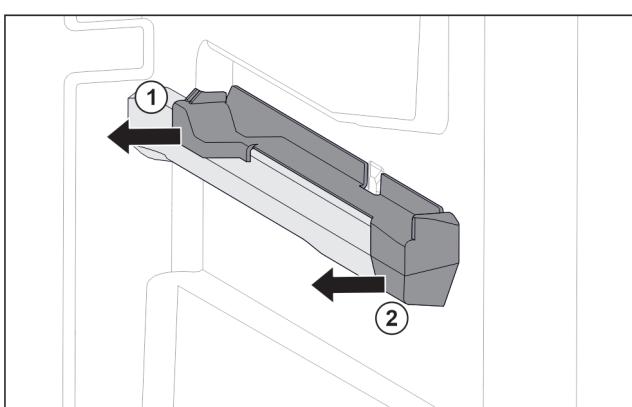


Fig. 93 Natični dio na desnom žlijebu spremnika

- Uhvatite natični dio dolje straga.
- Skinite natični dio straga u stranu. Fig. 93 (1)
- Skinite natični dio sprijeda u stranu. Fig. 93 (2)

## Montaža sustava za izvlačenje

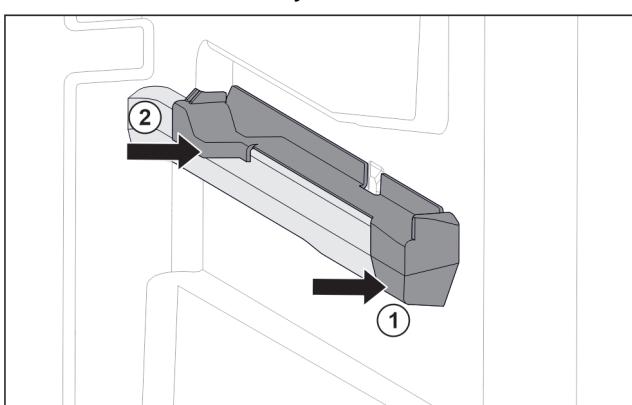


Fig. 94 Natični dio na desnom žlijebu spremnika

- Postavite natični dio sprijeda na žlijeb spremnika. Fig. 94 (1)
- Pritisnite natični dio straga. Fig. 94 (2)

## 9.1.4 IceTower

### Rastavljanje sustava za izvlačenje

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- IceTower je izvađen. (pogledajte 8.2 Izvlačna ploča s IceTower)
- Staklena polica je izvađena. (pogledajte 8.3 Staklene ploče)
- Odložite izvlačnu ploču na stol.
- Vodilice možete lakše skinuti sa staklene ploče.

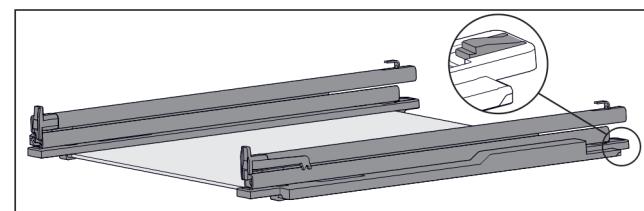


Fig. 95 Staklena ploča s vodilicama i pridržnim dijelovima

- Pridržni dio straga pritisnite prema dolje (pogledajte Fig. 95) u i istovremeno gurnite vodilicu prema otraga.

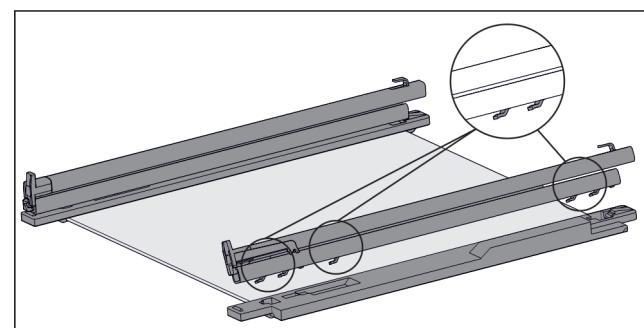


Fig. 96 Staklena ploča s vodilicama i pridržnim dijelovima

- Kuke vodilice otvaraju se od pridržnog dijela.
- Skinite vodilicu s pridržnog dijela.

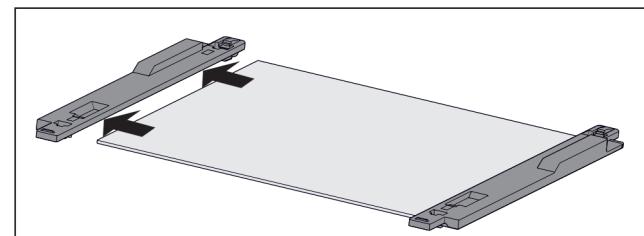


Fig. 97 Staklena ploča s pridržnim dijelovima

- Skinite pridržni dio sa staklene ploče u stranu.

### Montaža sustava za izvlačenje

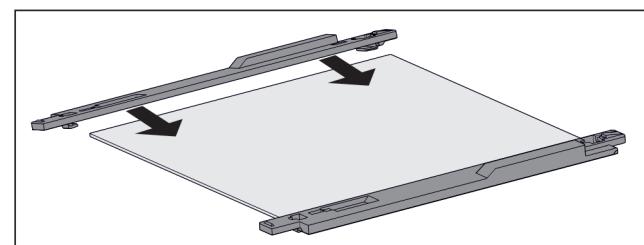


Fig. 98 Staklena ploča s pridržnim dijelovima

- Stavite pridržni dio na staklenu ploču.
- Gurnite pridržni dio do graničnika na staklenoj ploči.

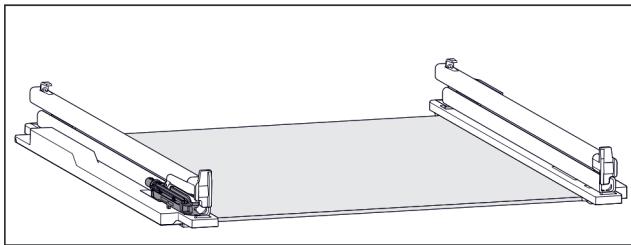
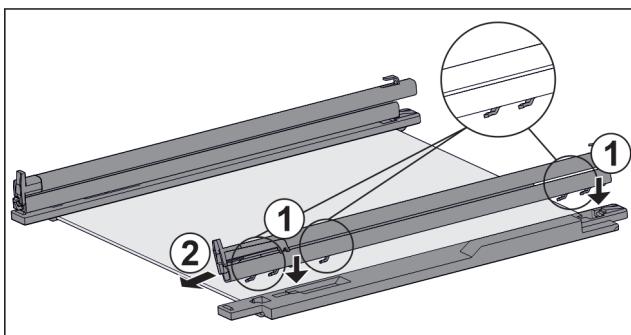


Fig. 99 Prigušna jedinica

Na lijevoj vodilici pričvršćena je prigušna jedinica. (pogledajte Fig. 99) Na desnoj vodilici nije pričvršćena prigušna jedinica.

Fig. 100 Staklena ploča s vodilicama i pridržnim dijelovima  
Montaža vodilice s prigušnom jedinicom:

- ▶ Stavite kuke vodilice na otvore **lijevog** pridržnog dijela.  
Fig. 100 (1)
- ▶ Skinite vodilicu prema naprijed. Fig. 100 (2)
- ▷ Vodilica će se sa stražnje strane čujno uglaviti.
- Montaža vodilice **bez** prigušne jedinice:
- ▶ Stavite kuke vodilice na otvore **desnog** pridržnog dijela.  
Fig. 100 (1)
- ▶ Skinite vodilicu prema naprijed. Fig. 100 (2)
- ▷ Vodilica će se sa stražnje strane čujno uglaviti.

## 9.2 Odleđivanje uređaja

### 9.2.1 Odleđivanje s NoFrost

Odleđivanje je automatski zahvaljujući sustavu NoFrost. Vlaga sjeda na isparivač i periodički se otapa i isparava. Uredaj ne treba otapati.

#### Uputa

Na dnu uređaja mogu se skupljati kapljice vode.

Kada isključujete uređaj:

- ▶ Stavite ručnik ispred uređaja kako biste skupili kapljice vode koje eventualno iscure. (pogledajte 11 Isključivanje uređaja)

## 9.3 Čišćenje uređaja

### 9.3.1 Priprema



#### UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- ▶ Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Nemojte oštetići rashladni cirkulacijski krug.
- ▶ Ispraznite uređaj.

- ▶ Izvucite mrežni utikač.

### 9.3.2 Čišćenje kućišta

#### POZOR

Nestrucno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pjesak, klorid ili kiseline.



#### UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog vruće pare!  
Vruća para može uzrokovati opekline i oštetiti površine.

- ▶ Nemojte koristiti uređaje za čišćenje na paru!

- ▶ Kućište brišite mekom, čistom krpom. Pri jakoj prljavštini upotrijebite mlačnu vodu i neutralno sredstvo za čišćenje. Staklene površine mogu se dodatno očistiti sredstvom za čišćenje stakla.

### 9.3.3 Čišćenje unutrašnjosti

#### POZOR

Nestrucno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pjesak, klorid ili kiseline.
- ▶ Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- ▶ Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.

### 9.3.4 Čišćenje opreme

#### POZOR

Nestrucno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pjesak, klorid ili kiseline.

#### Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:

- Izvlačna ploča IceTower
- Ladica
 

Pozor: Nemojte ukloniti magnet na ladici! Magnet uspostavlja funkciju uređaja IceMaker.
- Pladanj za zamrzavanje

#### Čišćenje vlažnom krpom:

- Teleskopske drške
 

Pozor: Mazivo u prohodima služi za podmazivanje i ne smije se odstranjavati!

#### Pranje u perilici do 60 °C:

- Lopatica za kockice leda
- ▶ Rastavite opremu: vidi pojedina poglavila.
- ▶ Očistite opremu.

### 9.3.5 Čišćenje IceMaker-a

IceMaker se može čistiti na različite načine.

# Korisnička podrška

Čišćenje se provodi u sljedećim situacijama:

- Prvo puštanje u rad
- S priključkom za vodu:  
Nekorištenje dulje od 5 dana.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Pretinac IceMaker je ispran.
- Pretinac IceMaker je umetnut.
- IceMaker je aktiviran.

## Pri prvom puštanju u rad ili pri dužem nekorištenju

Očistite IceMaker pomoću funkcije TubeClean.

- Postavite 1,5 l prazan spremnik (maks. visina 10 cm) u ladicu ispod ledomata IceMaker.
- Aktivirajte funkciju TubeClean.
- Priprema se postupak pranja (maks. 60 min): Simbol treperi.
- Vodi za vodu se ispiru: Simbol treperi.
- Postupak pranje je završen: Funkcija je automatski deaktivirana.
- Izvadite ladicu IceMaker i uklonite spremnik.
- Očistite ladicu IceMaker toplov vodom i blagim sredstvom za pranje.
- Gurnite ladicu IceMaker.
- Kockice leda počinju se automatski stvarati.
- Bacite kockice leda koje se proizvedu u prvih 24 sata.

## Kada je potrebno čišćenje

Ručno očistite IceMaker.

- Izvadite ladicu IceMaker i operite toplov vodom i malo sredstva za pranje.
- Gurnite ladicu IceMaker.
- Kockice leda počinju se automatski stvarati.

## 9.3.6 Nakon čišćenja

- Krom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
- Priključite i uključite uređaj.
- Aktivirajte SuperFrost (pogledajte 7.2 Funkcije uređaja).  
Kada je temperatura dovoljno niska:
- Spremite namirnice.
- Redovito ponavljajte čišćenje.

# 10 Korisnička podrška

## 10.1 Tehnički podaci

Temperaturno područje			
Zamrzavanje	-28 °C do -15 °C		
Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 h			
Zamrzivač	vidi označnu pločicu pod »Kapacitet zamrzavanja .../24 h«		
Maksimalna težina punjenja opreme			
Oprema	Za uređaje širine 550 mm (vidi upute za montažu; dimenzije uređaja)	Za uređaje širine 600 mm (vidi upute za montažu; dimenzije uređaja)	Za uređaje širine 700 mm (vidi upute za montažu; dimenzije uređaja)
Klizanje ladice po žlijebu spremnika (pogledajte 8.1.3 Klizanje ladice po žlijebu spremnika)	14 kg	19 kg	19 kg

Maksimalna težina punjenja opreme			
Oprema	Za uređaje širine 550 mm (vidi upute za montažu; dimenzije uređaja)	Za uređaje širine 600 mm (vidi upute za montažu; dimenzije uređaja)	Za uređaje širine 700 mm (vidi upute za montažu; dimenzije uređaja)
Klizanje ladice po žlijebu spremnika (pogledajte 8.1.1 Ladica na teleskopskim vodilicama)	12 kg	15 kg	22 kg
Najniža ladica (pogledajte 8.1.4 Najniža ladica)	--	11 kg	19 kg
Gornja nagibna ladica (pogledajte 8.1.2 Gornja nagibna ladica)	--	19 kg	19 kg

Proizvodnja kockica leda s pomoću uređaja IceMaker	
Proizvodnja kockica leda/24 h	Pri temperaturi -18 °C: 0,8 kg kockica leda
Maksimalna proizvodnja kockica leda/24 h	Pri aktivnoj funkciji MaxIce: 1,2 kg kockica leda

## 10.2 Zvukovi tijekom rada uređaja

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Ako je **učinak hlađenja** veći, namirnice se brže rashladjuju. Glasnoća je **viša**.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 7.2 Funkcije uređaja)
- ventilator radi
- svježe umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugi otvorena vrata

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Hučanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Brujanje	Uređaj hlađi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Zujanje i šuškanje	Ventilator radi.	normalan zvuk tijekom rada

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju.	normalan zvuk uklapanja
Zujanje ili bruhanje	Ventili ili zaklopke su aktivni.	normalan zvuk uklapanja
Tiho kucanje, zujanje ili lepetanje*	Ventil je aktiviran.	normalan zvuk tijekom rada

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Zvečanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	Neprikladna montaža	Zvuk greške	Uredaj pomoću prilagodljivih nogu vodoravno poravnajte.

## 10.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizведен tako da su osigurani funkcionalna sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka. Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

### 10.3.1 Funkcija uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uredaj ne radi.	→ Uredaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.	► Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	► Provjerite osigurač.
	→ Ispad struje	► Držite uređaj zatvorenim. ► Zaštitite namirnice: Odozgo na živežne namirnice stavite rashladne uloške ili upotrijebite drugi hladnjak ako struje nema duže vrijeme. ► Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
	→ Električni utikač nije ispravno utaknut u utičnicu.	► Provjerite električni utikač.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	► Zatvorite vrata uređaja.
	→ Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.	► Oslobođite i očistite ventilacijske rešetke.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	► Rješenje problema: (pogledajte 1.4 Područje upotrebe uređaja)
	→ Uredaj je otvaran prečesto ili predugo.	► Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, обратите se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)
	→ Napunjena je prevelika količina svježih živežnih namirnica bez SuperFrost.	► Rješenje problema: (pogledajte SuperFrost)
	→ Temperatura je pogrešno namještena.	► Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.
	→ Uredaj je preblizu izvora topline (štедnjak, grijanje itd.).	► Promjenite lokaciju uređaja ili izvora topline.
Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.	→ Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.	► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)
Uredaj je zaleden ili se stvara kondenzacija.	→ Brtva vrata može skliznuti iz utora.	► Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.

# Isključivanje uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
<b>Vanjske površine uređaja su tople*.</b>	→ Toplina kruga rashladnog sredstva upotrijebit će se za izbjegavanje stvaranja kondenzata.	► To je normalno.

## 10.3.2 Oprema

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
<b>IceMaker se ne može uključiti.</b>	→ Uređaj, a time i IceMaker nisu priključeni.	► Priključite uređaj (vidi upute za montažu).
<b>IceMaker ne priprema kockice leda.</b>	→ IceMaker nije uključen.	► Aktivirajte IceMaker .
	→ Ladica IceMaker nije ispravno zatvorena.	► Ispravno gurnite ladicu.
	→ Priključak vode nije otvoren.	► Otvorite priključak vode.

## 10.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 10 Korisnička podrška). Ako ne možete, обратите se servisnoj službi.

Adresu čete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr« ili na stranici [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### UPOZORENJE

Nestručan popravak!

Ozljede.

- Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 9 Održavanje) , smije vršiti samo servisna služba.
- Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna službe odnosno slično kvalificirana osoba.
- Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

### 10.4.1 Kontakt sa servisnom službom

Provjerite imate li sljedeće informacije o uređaju:

- Naziv uređaja (model i indeks)
- Servisni br. (servis)
- Serijski broj (S br.)
- Otvorite informacije o uređaju na zaslonu. (pogledajte Informacije o uređaju)
- ili-
- Pogledajte informacije o uređaju na označnoj pločici. (pogledajte 10.5 Označna pločica)
- Zabilježite informacije o uređaju.
- Obavijestite servisnu službu: Opišite grešku i predajte informacije o uređaju.
- Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- Slijedite daljnje upute servisne službe.

## 10.5 Označna pločica

Označna pločica se nalazi iza ladica s unutarnje strane uređaja.

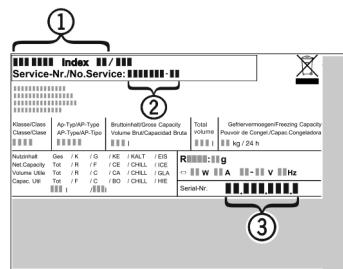


Fig. 101

(1) Naziv uređaja

(2) Servisni br.

(3) Serijski br.

- Očitajte informacije s označne pločice.

## 11 Isključivanje uređaja

- Ispraznjite uređaj.
- Deaktivirajte IceMaker. (pogledajte Deaktivacija funkcije IceMaker )
- Isključite uređaj. (pogledajte Isključivanje uređaja)
- Izvucite mrežni utikač.
- Po potrebi uklonite utikač na uređaju: izvucite ga i istovremeno ga pomaknite slijeva udesno.
- Stavite ručnik ispred uređaja kako biste skupili kapljice vode koje eventualno iscure.
- Očistite uređaj. (pogledajte 9.3 Čišćenje uređaja)
- Ostavite otvorena vrata kako ne bi nastali neugodni mirisi.

## 12 Zbrinjavanje

### 12.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje



Tvrta Liebherr upotrebljava u nekim uređajima baterije. Zbog zaštite okoliša zakonodavac je u EU-u obvezao krajnjeg korisnika da te baterije izvadi prije zbrinjavanja starih uređaja. Ako vaš uređaj sadržava baterije, na uređaju postoji odgovarajuća napomena.

Svjetiljke U slučaju da svjetiljke možete sami izvaditi, a da ih ne uništite, i njih demontirajte prije zbrinjavanja.

- Stavite uređaj izvan pogona.

- ▶ Uređaj s baterijama: izvadite baterije. Za opis vidi poglavlje **Održavanje**.
- ▶ Ako je moguće: demontirajte svjetiljke a da ih ne oštetite.

### 12.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja



Uređaj još sadrži vrijedne materijale i treba ga zbrinuti odvojeno od ostalog otpada u naselju.



Zbrinite baterije odvojeno od starih uređaja. U tu svrhu baterije možete besplatno predati u trgovini i u reciklažnim dvorištima.

**Li-Ion**

**Li-Ion**

Svjetiljke

Demontirane svjetiljke zbrinite putem odgovarajućih sabirnih sustava.

Za Njemačku:

Uređaj možete besplatno zbrinuti u spremnicima za prikupljanje razreda 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Pri kupnji novog hladnjaka/zamrzivača i prodajne površine  $> 400 \text{ m}^2$  trgovina će i besplatno preuzeti vaš stari uređaj.

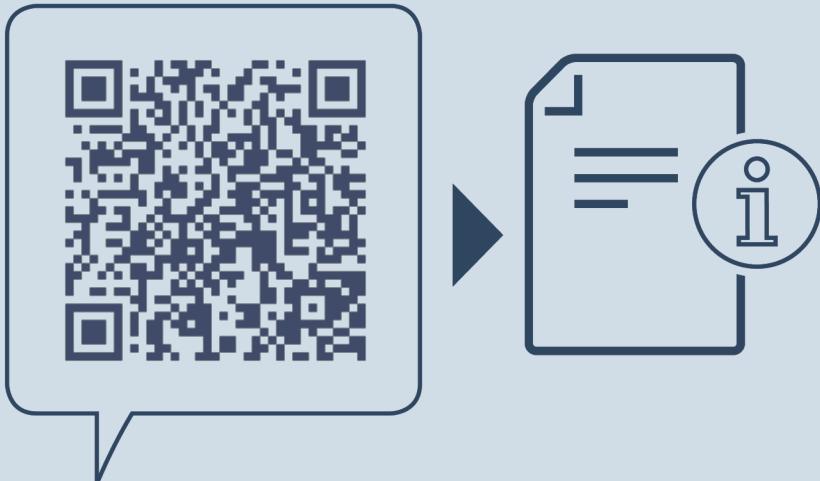


#### UPOZORENJE

Curenje rashladnog sredstva i ulja!

Požar. Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvativljivo, ali i zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dođu u dodir s vanjskim izvorom topline.

- ▶ Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva i kompresora.
- ▶ Odvezite uređaj bez oštećenja.
- ▶ Zbrinite baterije, svjetiljke i uređaj prema prethodno navedenim specifikacijama.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**HR** zamrzivač

Datum izdanja: 20240202

**Indeks br. artikla: 7088536-00**